

STIHL GHE 150 GHE 250, GHE 250 S, GHE 260, GHE 260 S

STIHL



DE	Gebrauchsanleitung
EN	Instruction manual
FR	Manuel d'utilisation
NL	Gebruiksaanwijzing
IT	Istruzioni per l'uso
ES	Manual de instrucciones
PT	Manual de utilização
NO	Bruksanvisning
SV	Bruksanvisning
FI	Käyttöopas
DA	Betjeningsvejledning
PL	Instrukcja obsługi
SL	Navodila za uporabo
SK	Návod na obsluhu
HU	Használati útmutató
SR	Uputstvo za upotrebu
HR	Upute za uporabu
CS	Návod k použití
LV	Lietošanas pamācība

LT	Naudojimo instrukcija
RO	Instrucțiuni de utilizare
EL	Οδηγίες χρήσης
RU	Инструкция по эксплуатации
BG	Инструкция за експлоатация
UK	Посібник з експлуатації
ET	Kasutusjuhend
KK	Пайдаланушының нұсқаулығы

GHE 150.0

GHE 250.0

GHE 250.0 S

GHE 260.0

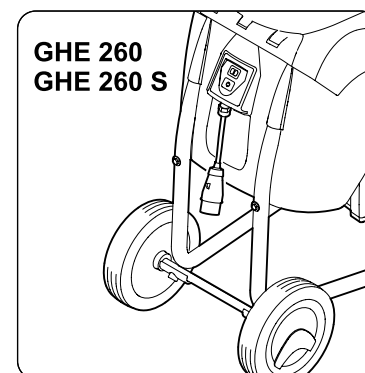
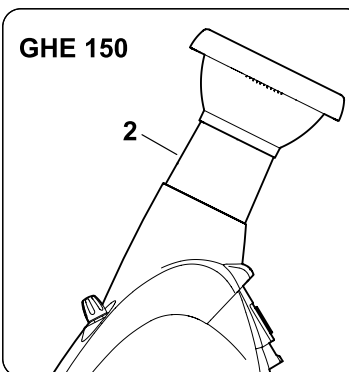
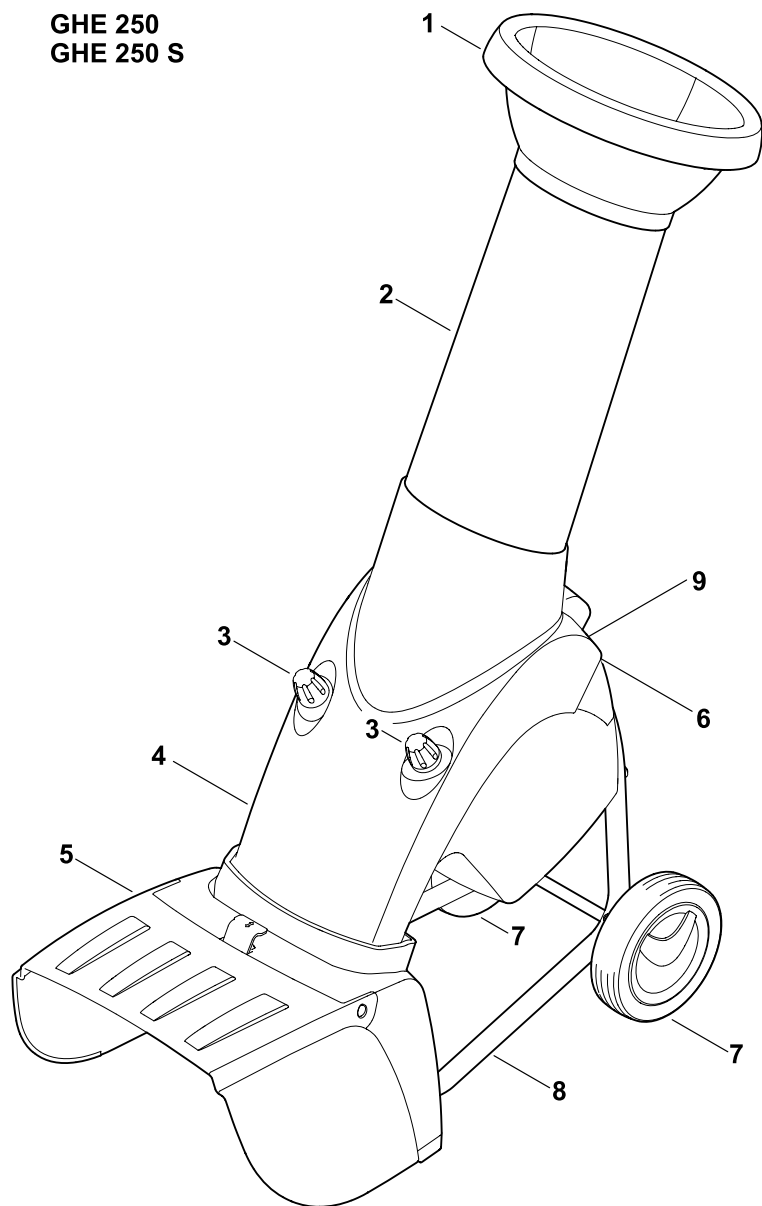
GHE 260.0 S

B

INT 1

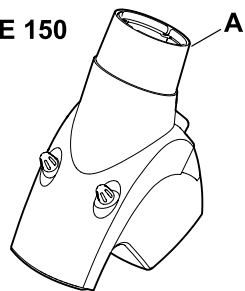


**GHE 250
GHE 250 S**

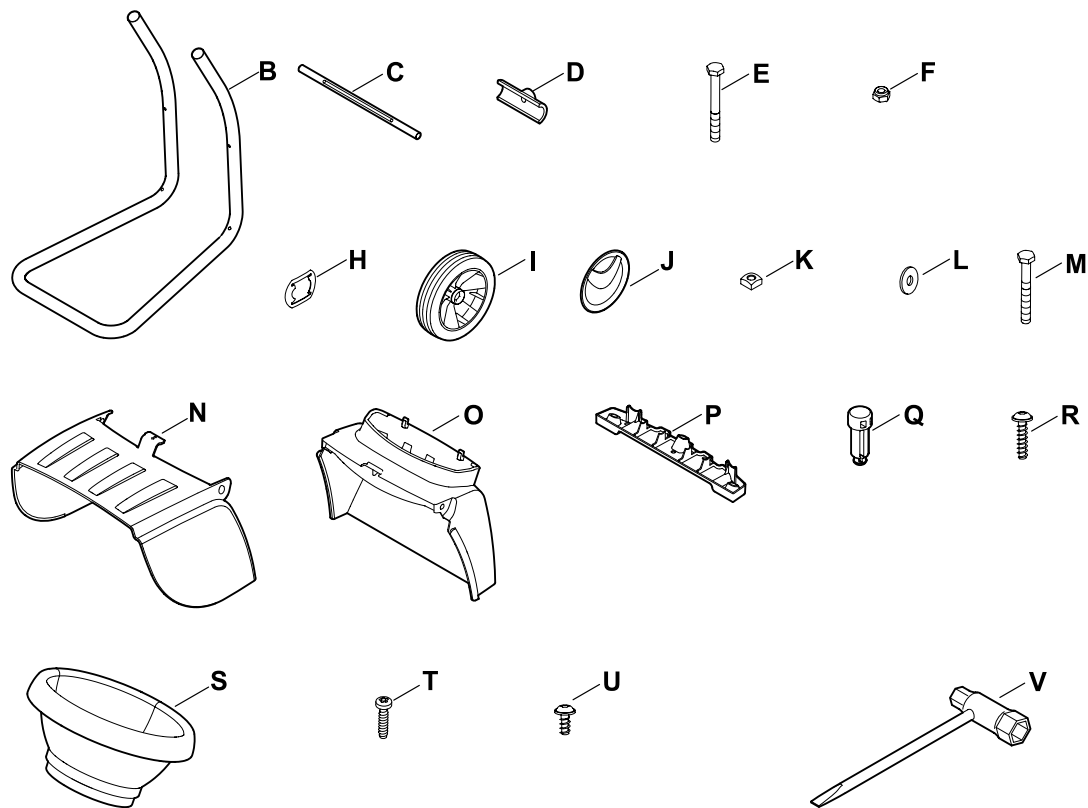
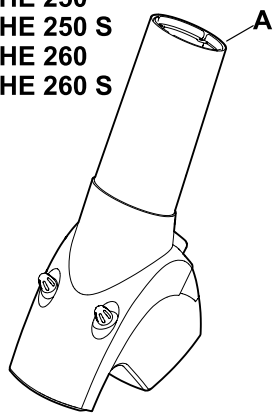


 2

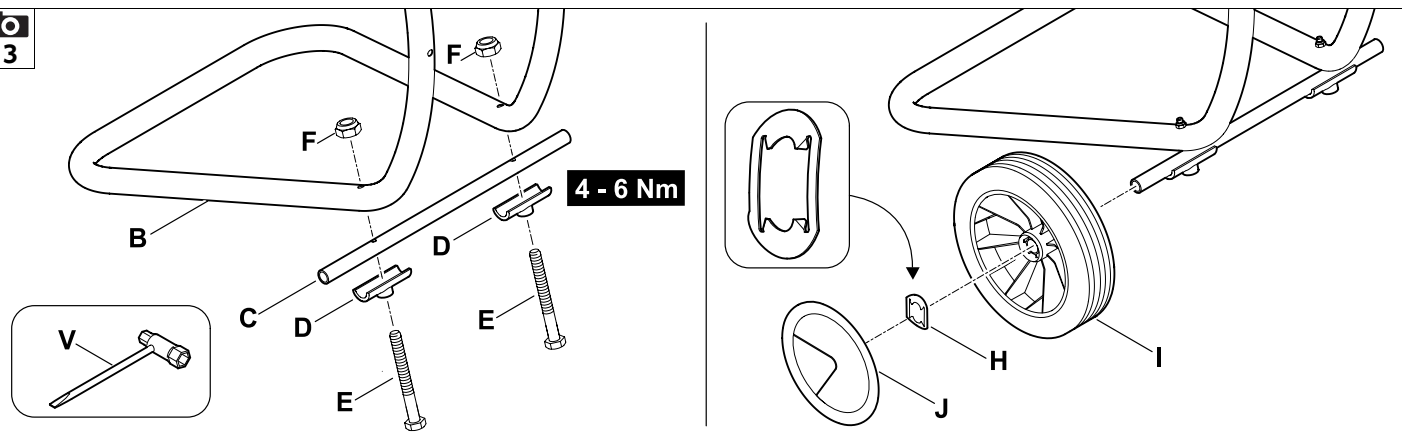
GHE 150

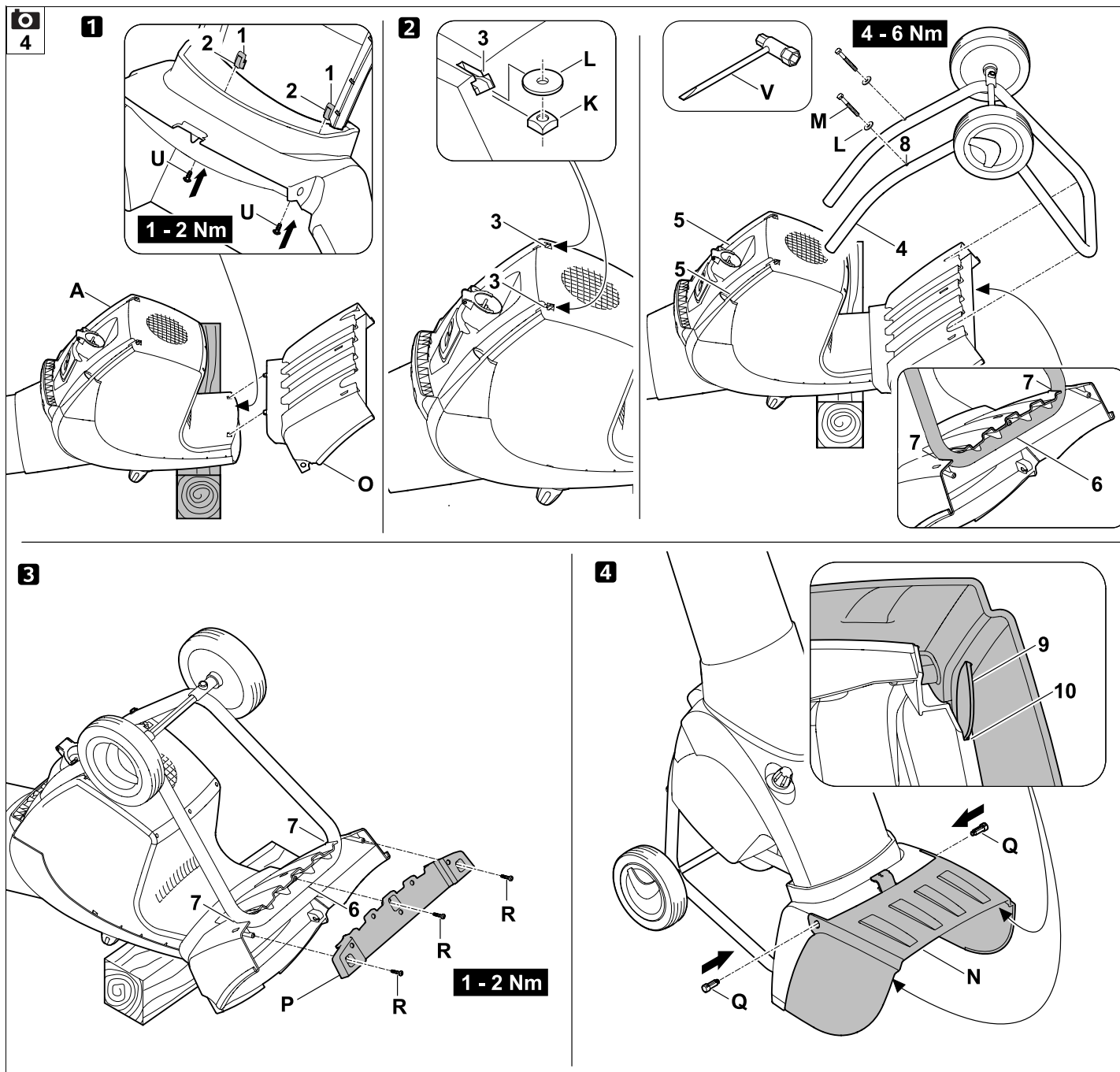


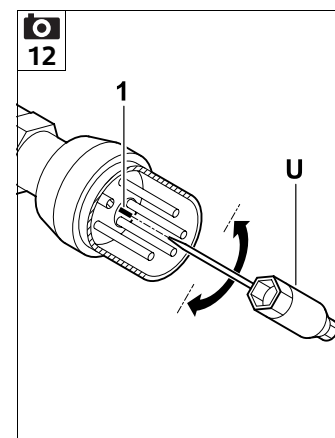
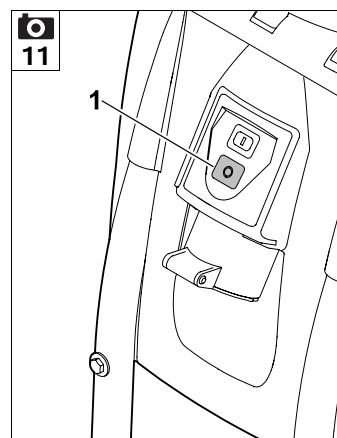
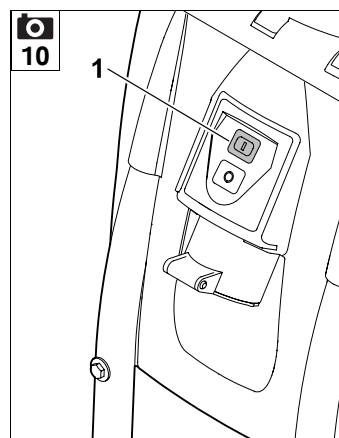
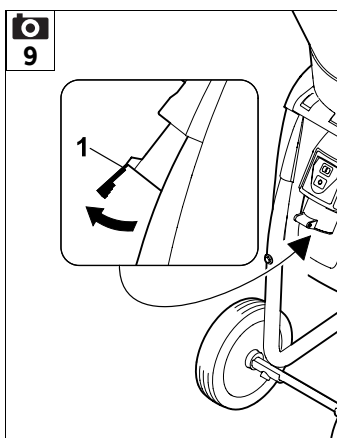
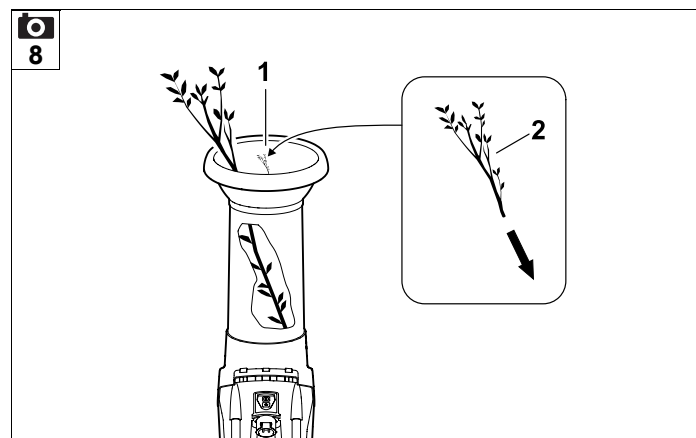
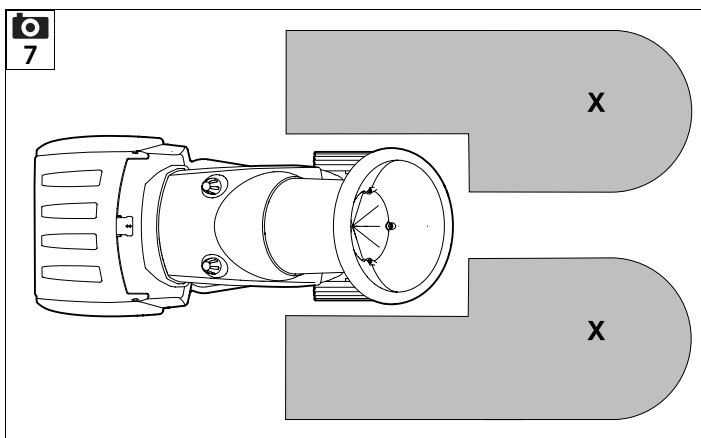
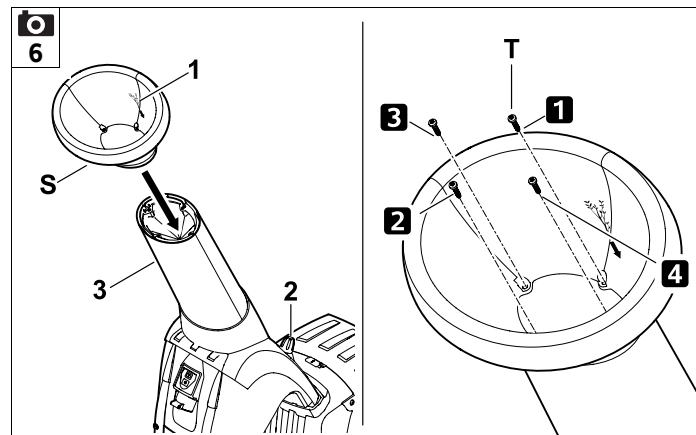
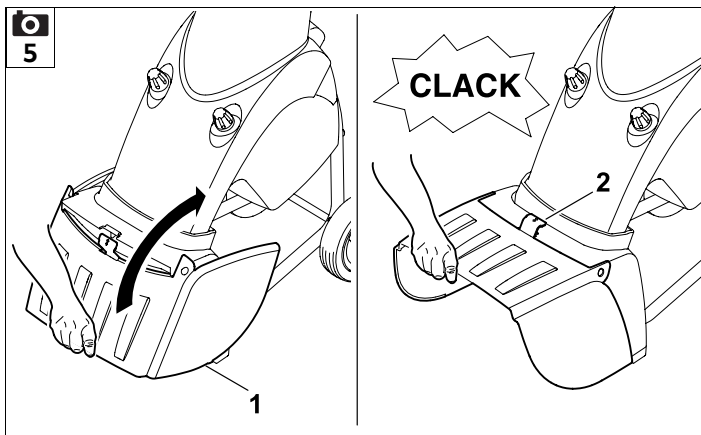
GHE 250
GHE 250 S
GHE 260
GHE 260 S

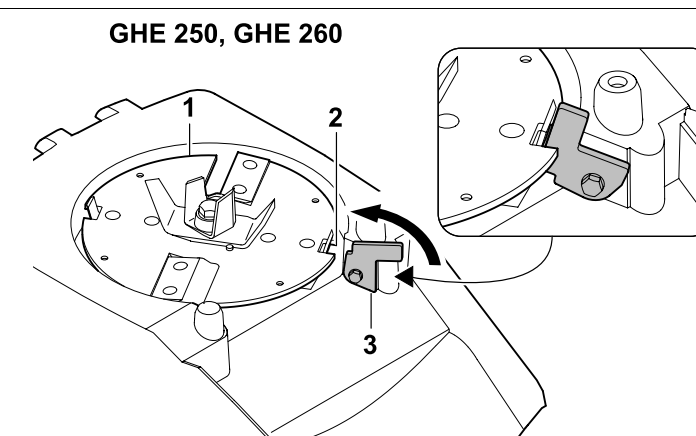
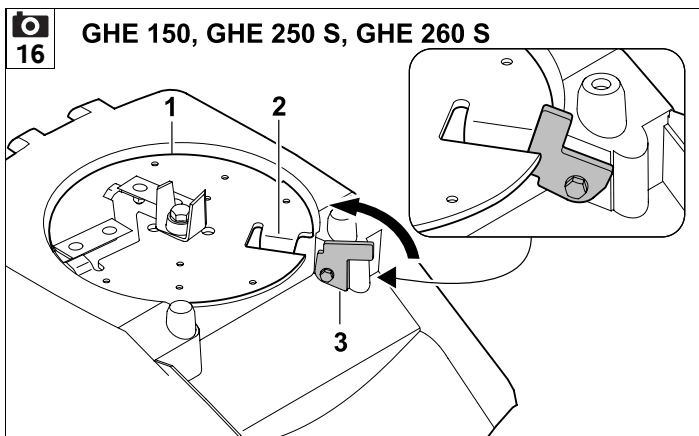
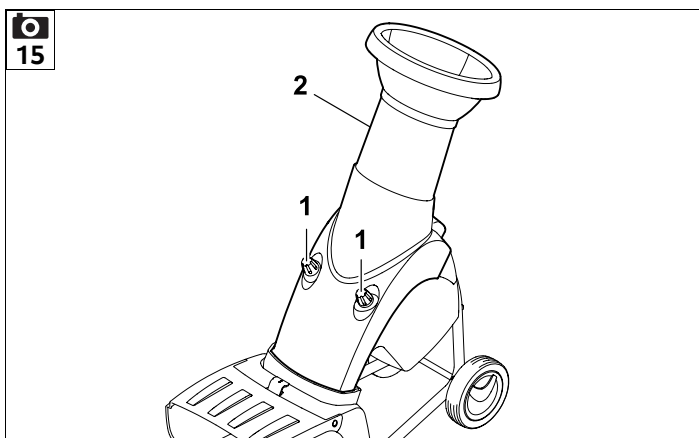
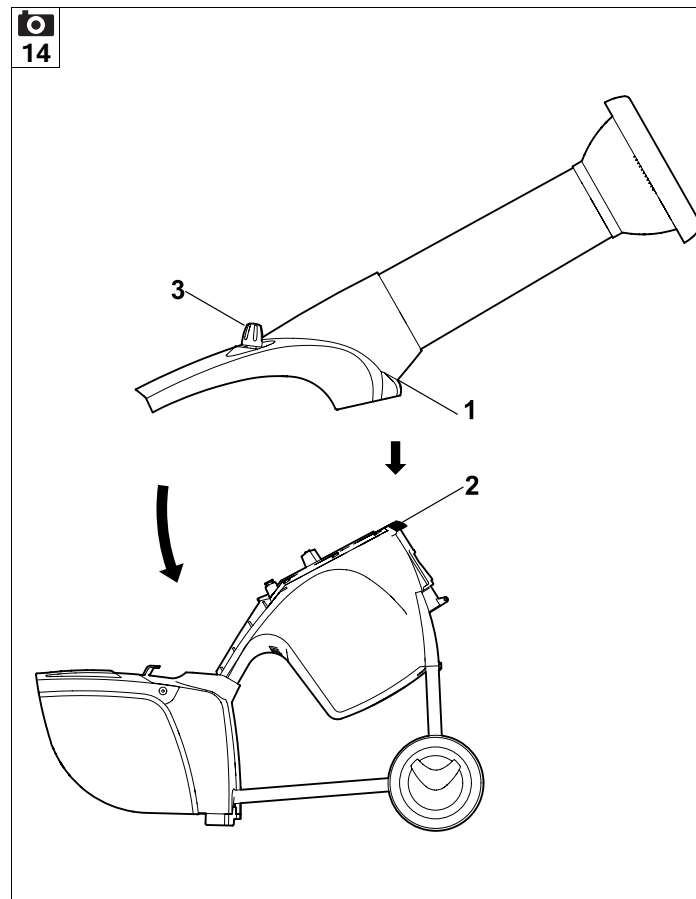
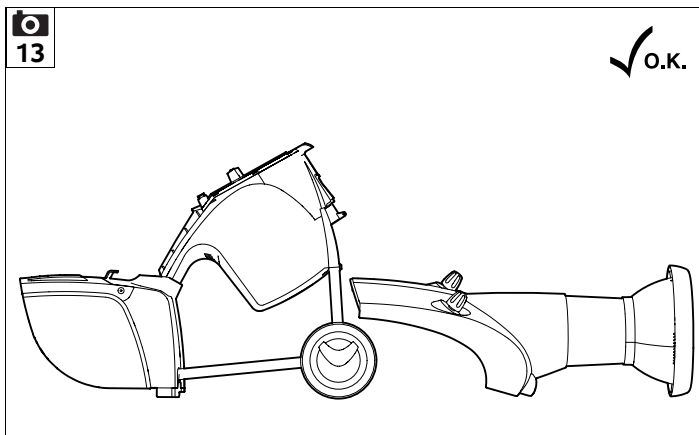


 3

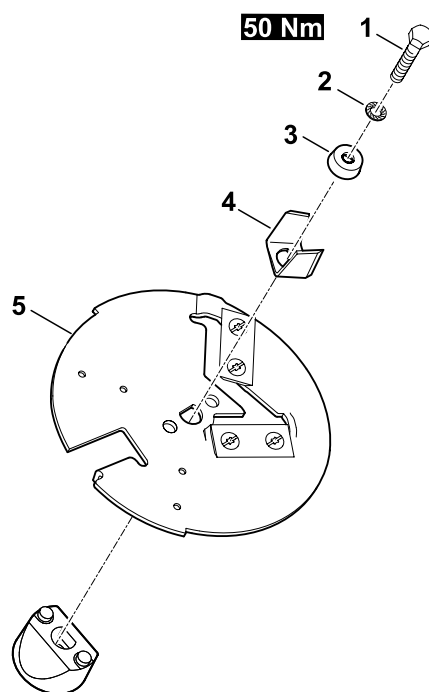




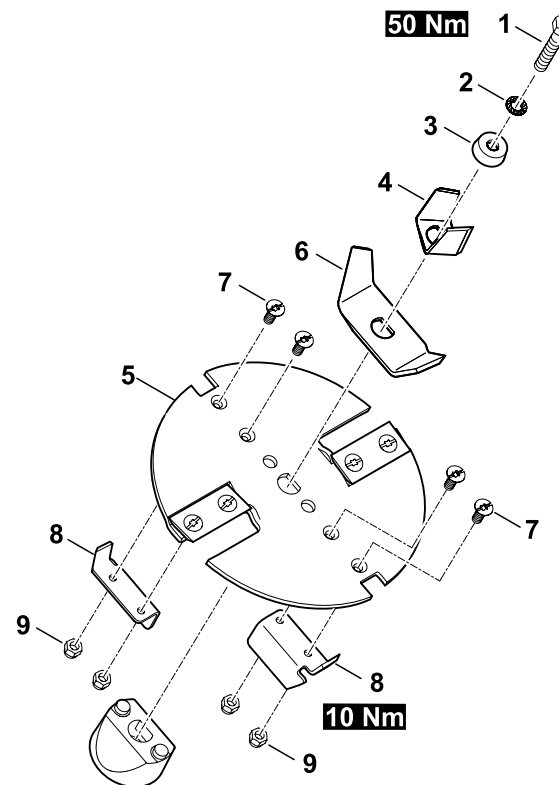




GHE 150, GHE 250 S, GHE 260 S



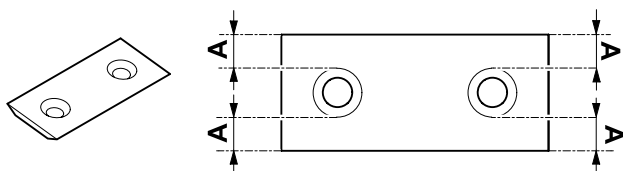
GHE 250, GHE 260



 18

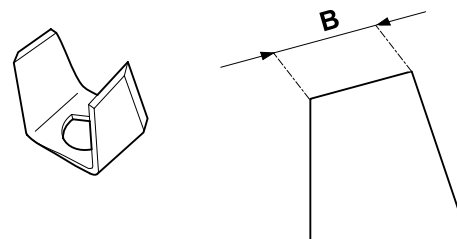
1

A = 6 mm



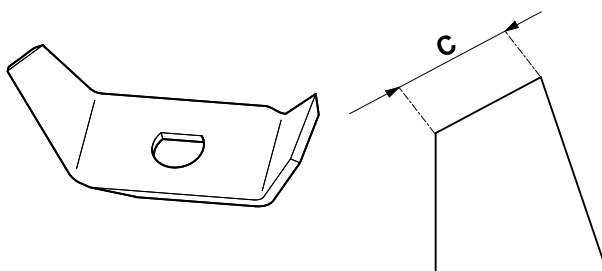
2

B = 15 mm



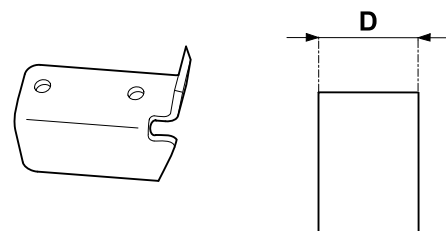
3

C = 19 mm



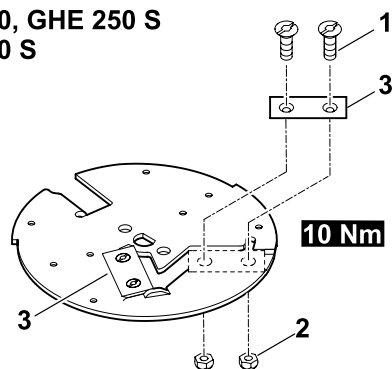
4

D = 13 mm

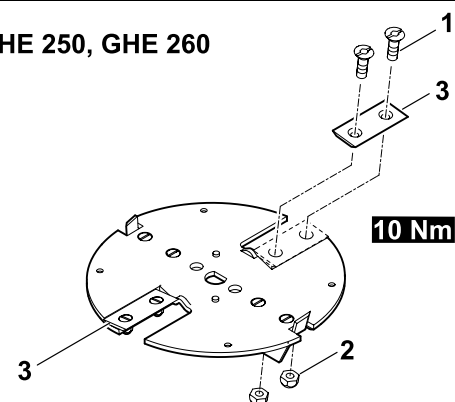


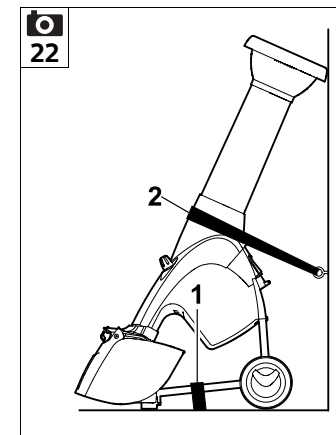
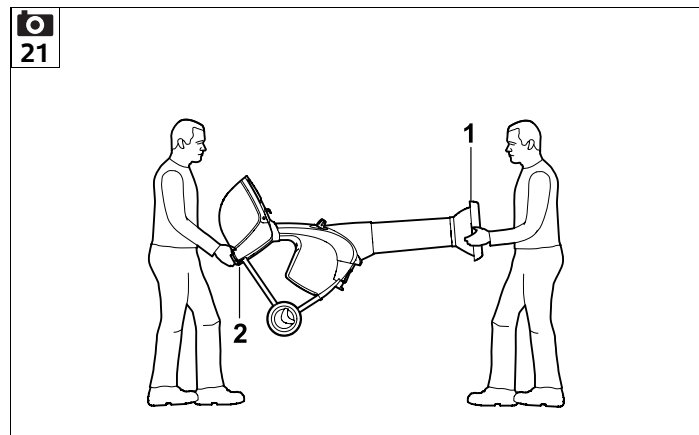
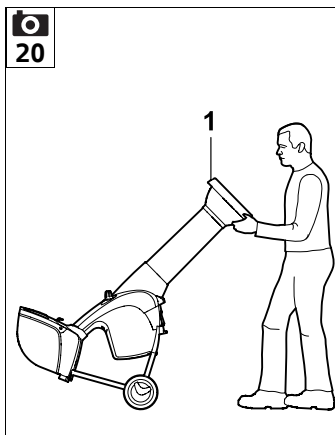
 19

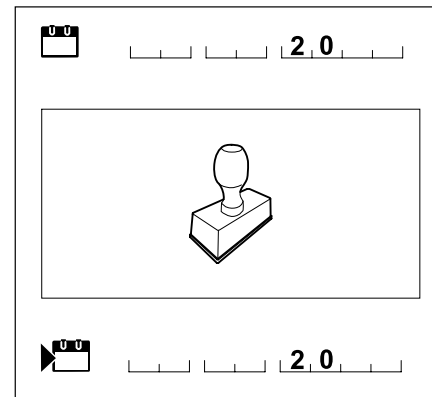
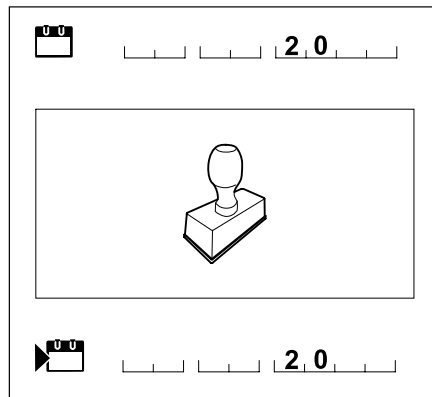
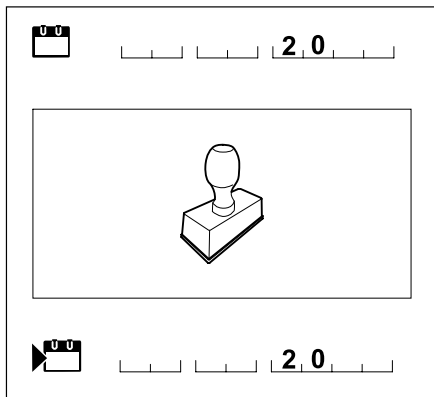
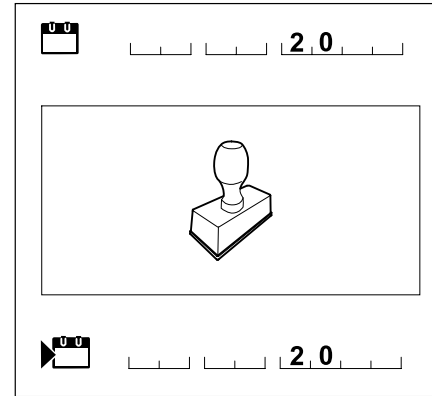
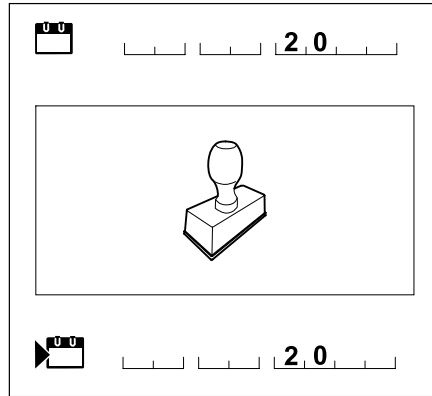
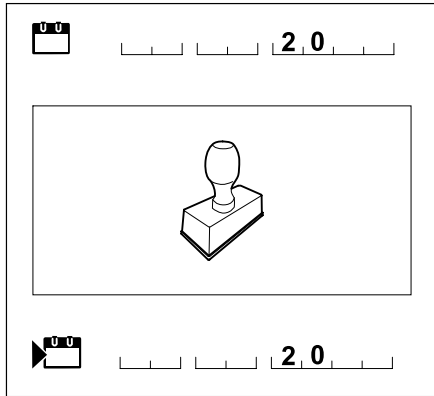
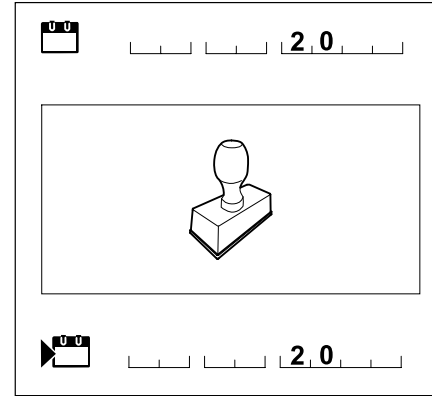
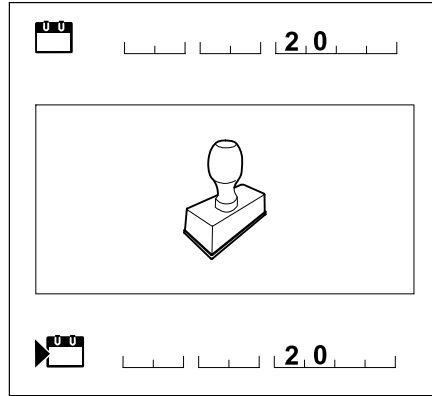
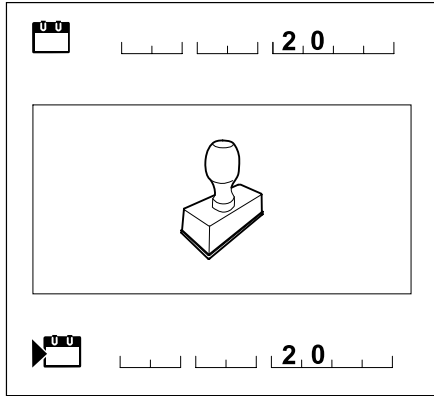
**GHE 150, GHE 250 S
GHE 260 S**



GHE 250, GHE 260







Austatud klient!

Meil on hea meel, et otsustasite STIHLi kasuks. Me töötame välja ja valmistamine oma tooteid tippkvaliteedis vastavalt klientide vajadustele. Nii tekivad ka äärmuslikul koormamisel kõrge töökindlusega tooted.

STIHL tähendab tippkvaliteeti ka teeninduses. Meie esindused tagavad kompetentse nõustamise, instrueerimise ja ulatusliku tehnilise toe.

Me täname Teid usalduse eest ja soovime Teile oma STIHLi toote meeldivat kasutamist.



Dr Nikolas Stihl

TÄHTIS! LUGEGE ENNE KASUTAMIST LÄBI JA HOIDKE ALLES.

1. Sisukord

Selles kasutusjuhendis	518
Üldine teave	518
Juhised selle kasutusjuhendi lugemiseks	518
Regionaalsed variandid	518
Seadme kirjeldus	519
Ohutusnõuded	519
Üldine teave	519
Hoiatus - ohud elektrivoolu tõttu	520
Riietus ja varustus	520
Seadme transport	520
Enne töötamist	521
Töötamise ajal	521
Hooldus ja remont	523
Hoiulepanek pikemate tööpauside korral	523
Jäätmekäitlus	524
Sümbolite kirjeldus	524
Tarnekomplekt	524
Seadme töökorra seadmine	525
Rattatelje ja rataste monteerimine	525
Rataste ja väljaviskešahti monteerimine	525
Väljaviskeava klapi avamine ja sulgemine	525
Lehtri ülemise osa monteerimine	525
Juhised töötamiseks	525
Millist materjali tohib töödelda?	525
Millist materjali ei tohi töödelda?	526
Oksa maksimaalne läbimõõt	526
Kasutaja tööala	526
Seadme õige koormus	526
Ülekoormuskaitse	526
Oksapurusti täitmine	526

Oksapurusti täitmine	527	SR
Turvaseadised	527	
Elektrimootori taaskäivituse tõke	527	HR
Turvalukustus	527	
Elektrimootori järeltööpidur	527	CS
Kaitsekatted	527	
Seadme käivitamine	527	
Oksapurusti lülitamine elektrivõrku	528	LV
Võrgujuhtme ühendamine	528	
Oksapurusti sisselülitamine	528	LT
Oksapurusti väljalülitamine	528	
Lõiketerade pöörlemissuuna kontrollimine	528	RO
Lõiketerade pöörlemissuuna muutmine	529	
Purustamine	529	EL
Hooldus	529	
Seadme puhastamine	529	RU
Täitelehtri paigaldamine	529	
Täitelehtri demonteerimine	529	BG
Lõiketera fikseerimine	530	
Terade komplekti demonteerimine	530	UK
Terade komplekti paigaldamine	530	
Terade hooldamine	530	ET
Tera pööramine	530	
Elektrimootor ja rattad	531	
Hoiulepanek ja talvepaus	531	KK
Transport	531	
Oksapurusti tõmbamine või lükkamine	531	
Oksapurusti tõstmine või kandmine	531	
Transportige oksapurustit laadimisalusel	531	
Kulumise minimeerimine ja kahjude vältimine	531	
Tavalised varuosad	532	
Keskkonnakaitse	532	

EL-i vastavusdeklaratsioon	532
Elektriline oksapurusti (STIHL GHE)	532
Tehnilised andmed	533
REACH	534
Törkeotsing	534
Teenindusplaan	535
Üleandmise kinnitus	535
Teeninduse kinnitus	535

2. Selles kasutusjuhendis

2.1 Üldine teave

See kasutusjuhend on tootja **originaalkasutusjuhend** EÜ direktiivi 2006/42/EC mõistes.

STIHL töötab pidevalt oma tootevaliku edasiarendamisega – seepärast jätame endale õiguse muuta tarnekomplektide kuju, tehnikat ja varustust. Sellest tulenevalt ei ole selle brošüüri andmete ja jooniste alusel õigust esitada kahjunõudeid.

Selles kasutusjuhendis on võib-olla kirjeldatud ka mudeleid, mis igas riigis saadaval ei ole.

See kasutusjuhend on autoriõigusega kaitstud. Kõik õigused on reserveeritud, sh õigus paljundamisele, tõlkimisele ja elektrooniliste süsteemidega töötlemisele.

2.2 Juhised selle kasutusjuhendi lugemiseks

Pildid ja tekstid kirjeldavad kindlaid käsitsemisamme.

Selles kasutusjuhendis selgitatakse kõiki seadmel paiknevaid piltisümboleid.

Vaatesuund

Vaatesuund **vasaku** ja **parema** kasutamisel kasutusjuhendis: kasutaja seisab seadme taga (töösand).

Viide peatükile

Lisaselgitusteks viitavad nooled vastavale peatükile ja alapeatükile. Siin on näide, kuidas viidatakse peatükile (⇒ 3.)

Tekstilõikude märgistamine

Kirjeldatud juhised võivad olla märgistatud nii, nagu on kujutatud alljärgnevas näidetes.

Käsitsusvõtted, mis nõuavad kasutaja sekkumist:

- keerake polt (1) kruvikeeraja abil välja, vajutage hooba (2) ...

Üldised loendid:

- toote kasutamine spordiüritustel või võistlustel

Eriti tähtsad tekstid

Eriti tähtsad tekstilõigud on kasutusjuhendis eraldi esile tõstmiseks tähistatud allpool kirjeldatud sümbolitega.



Oht!

Õnnetuste ja raskete kehavigastuste oht. Nõutakse või keelatakse teatud kindlat käitumisviisi.



Hoiatus!

Inimeste vigastamise oht! Teatud käitumine väldib võimalikke või tõenäolisi vigastusi.



Ettevaatust!

Kergeid vigastusi või materiaalset kahju saab teatud käitumisviisiga vältida.



Märkus

Info seadme paremaks kasutamiseks ja võimalike käsitsusvigade vältimiseks.

Tekstid koos pildiviidetega

Seadme kasutamist selgitavad pildid leiata kasutusjuhendi algusest.

Kaamerasümbol on pildilehekülgedel olevate piltide sidumiseks vastava tekstiosaga kasutusjuhendis.



2.3 Regionaalsed variandid

STIHL tarnib seadmeid olenevalt tarneriigist erinevate pistikute ja lülititega.

Pildidel on seadmed kujutatud europistikutega, teistsuguste pistikutega seadmete elektrivõrku ühendamine toimub sarnasel viisil.

3. Seadme kirjeldus



- 1 Lehtri ülemine osa
- 2 Lehtri alumine osa
- 3 Kinnituspoldid
- 4 Põhiseade
- 5 Väljaviskešt
- 6 Sisse- / väljalülitamise lüliti koos elektrivarustusega
- 7 Rattad
- 8 Rattajalg
- 9 Andmesilt masina numbriga

4. Ohutusnõuded

4.1 Üldine teave



Seadmega töötamisel tuleb kindlasti järgida õnnetuse ennetamise eeskirju.



Enne esmast kasutuselevõttu tuleb kogu kasutusjuhend tähelepanelikult läbi lugeda. Hoidke kasutusjuhend

hilisemaks kasutamiseks hoolikalt alles.

Need ettevaatusabinõud on teie turvalisuseks hädavajalikud, kuid see loend ei ole lõplik. Kasutage seadet arukalt ja vastutustundlikult ning mõelge sellele, et seadme kasutaja on vastutav teiste inimestega juhtuvate õnnetuste ja neile tekitatud varalise kahju eest.

Tutvuge seadme käsitlemise komponentide ja kasutamisega.

Seadet tohivad kasutada ainult isikud, kes on kasutusjuhendi läbi lugenud ja oskavad seadet kasutada. Enne esmast kasutuselevõttu peab kasutaja püüdma hankida asjatundlikku ja praktilist juhendust. Müüja või mõni teine asjatundja peab kasutajale selgitama, kuidas seadet ohutult kasutada.

Juhendamise ajal tuleb kasutajale selgitada, et seadmega töötamisel on vaja olla äärmiselt hoolikas ja keskendunud.

Ka selle seadme nõuetekohasel kasutamisel säilivad alati teatud jääkriskid.



Eluohtlik lämbumise tõttu!

Lapsed võivad pakendiga mängides lämbuda. Ärge lubage lapsi pakendi lähedusse.

Seadet koos kõigi lisaseadmetega tohib anda või laenata ainult neile isikutele, kes on saanud kasutamiseks vajalikud juhised või tunnevad juba seda mudelit ja selle kasutamist. Kasutusjuhend kuulub seadme juurde ja see tuleb alati koos seadmega edasi anda.

Veenduge, et kasutaja on füüsiliselt, sensoorselt ja vaimselt võimeline seadet käitama ja sellega töötama. Kui kasutaja on füüsiliselt, sensoorselt või vaimselt piiratud, võib kasutaja sellega töötada ainult järelevalve all või vastutava isiku juhendamisel.

Veenduge, et kasutaja oleks täisealine või saanud järelevalve all väljaõppe mingil kutsealal siseriiklike eeskirjade kohaselt.

Kasutage seadet vaid siis, kui olete välja puhanud ning heas füüsilises ja vaimses seisundis. Kui teie tervis pole korras, peaksite oma arstilt küsima, kas tohite seadmega töötada. Pärast alkoholi,

narkootikumide või reaktsioonikiirust vähendavate ravimite tarvitamist ei tohi seadmega töötada.

Seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises.

Tähelepanu - õnnetusohu!

STIHLi oksapurustid on välja töötatud oksamaterjali ja taimejäänuste peenestamiseks. Seadme kasutamine muul otstarbel on keelatud ja võib olla ohtlik või seadet kahjustada.

Oksapurustit on keelatud kasutada (mittetäielik loetelu):

- teiste materjalide (nt klaasi, metalli) purustamiseks;
- töödeks, mida selles kasutusjuhendis pole kirjeldatud;
- toiduainete tootmiseks (nt jää purustamiseks, kääritussegude tegemiseks).

Turvalisuse kaalutlustel on keelatud igasugune seadme muutmine (erand on STIHLi lubatud tarvikute ja lisaseadmete nõuetekohane paigaldamine) – see muudab garantii kehtetuks. Teavet lubatud lisatarvikute kohta saate oma STIHLi müügiesindusest.

Eriti on keelatud igasugune seadme muutmine, mis muudab sisepõlemismootori või elektrimootori võimsust või pöörlemiskiirust.

Seadmega ei tohi transportida esemeid, loomi ega inimesi, eriti lapsi.

Seadme kasutamisel haljasaladel, parkides, spordiväljakutel, tänavate ääres ning põllu- ja metsamajanduslikes ettevõtetes tuleb olla eriti ettevaatlik.

SR

HR

CS

LV

LT

RO

EL

RU

BG

UK

ET

KK

4.2 Hoiatus - ohud elektrivoolu tõttu

Tähelepanu! Elektrilöögi oht!

Eriti tähtsad on elektriohutuse seisukohalt võrgujuhe, võrgupistik, sisse-/väljalülitamise lüliti ja ühendusjuhe. Kahjustatud juhtmeid, ühendusi ega pistikuid ning nõutele mittevastavaid ühendusjuhtmeid ei tohi kasutada, et mitte seada end elektrilöögi ohtu.



Seetõttu kontrollige regulaarselt ühendusjuhet, et sel ei oleks kahjustuse või vananemise (rabaduse) märke.

Võtke seade kasutusse ainult siis, kui võrgujuhe on lahti keritud.

Kaablitrumlit kasutades peab see enne kasutamist olema alati täielikult maha keritud.

Ärge kunagi kasutage kahjustunud pikendusjuhet. Asendage defektne juhe uuega ja ärge püüdke ise pikendusjuhet parandada.

Kui võrgujuhe või pikendusjuhe saab töö käigus kahjustada, ühendage võrgujuhe või pikendusjuhe kohe vooluvõrgust lahti. Ärge kunagi puutuge kahjustatud võrgujuhet või kahjustatud pikendusjuhet.

Seadet ei tohi kasutada, kui juhtmed on vigastatud või kulunud. Eriti oluline on kontrollida, et võrgujuhtmel poleks vigastusi ega vananemise märke.

Elektrijuhtmete hooldus- ja parandustöid tohivad teha ainult erialase väljaõppega spetsialistid.

Elektrilöögi oht!

Ärge ühendage kahjustunud juhet vooluvõrku. Puutuge kahjustunud juhet alles pärast selle vooluvõrgust eemaldamist.

Lõikedetaile (terasid) puutuge alles siis, kui seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.

Jälgige, et kasutatavad võrguühendusjuhtmed oleks piisavalt kaitsitud.



Ärge töötage seadmega vihmase ajal ega märjas ümbruses.

Välitingimustes kasutage eranditult niiskuskindlaid pikendusjuhtmeid, mis on seadmega kasutamiseks sobilikud (⇒ 10.1).

Eemaldage ühendusjuhe pistikust ja pistikupesast kinni hoides, mitte ühendusjuhtmest tõmmates.

Ärge jätke seadet kaitsmatult vihma kätte.

Kui seade ühendatakse elektrigeneraatoriga, siis tuleb arvestada, et voolutugevuse kõikumine võib tekitada kahju.

Ühendage seade ainult sellisesse vooluvõrku, mis on kaitsitud maksimaalselt 30 mA suuruse voolukõikumise kaitseseadisega. Lähemat teavet annab elektrik.

4.3 Riietus ja varustus



Töötamise ajal tuleb alati kanda kinniseid, sügava mustriga jalatseid. Ärge kunagi töötage paljajalu ega näiteks sandaalides.



Seadmega töötamisel ning ka hooldustööde ja transportimise ajal kandke alati töökindaid.



Töötamise ajal kandke alati kaitseprille ja kõrvaklappe. Kandke neid kogu töötamise vältel.



Kandke seadmega töötamisel praktilist ja liibuvat riietust, nt kombinesooni, mitte töömantlit.

Seadmega töötamisel ei tohi kanda salli, lipsu, ehteid, rippuvaid nõore või paelu ega muid lohvakaid riideid.

Töötamise ajal ja kõigil seadet puudutavatel töödel peavad pikad juuksed olema kinni pandud ja ohutuse mõttes ka kaetud (rätiku või mütsiga).

4.4 Seadme transport

Töötage alati kinnastega, et vältida teravate ja kuumade masinaosadega enda vigastamist.

Ärge transportige töötava elektrimootoriga seadet. Enne transportimist lülitage elektrimootor välja, oodake, kuni tera jääb seisma, ja eemaldage pistik vooluvõrgust.

Transportige seadet ainult jahtunud elektrimootoriga.

Transportige seadet ainult koos nõuetekohaselt monteeritud täielehtriga. **Vigastusoht teravate lõiketerade tõttu!**

Arvestage seadme raskusega, eriti seadme ümberkukkimisel.

Kasutage seadme pealelaadimisel sobivaid abivahendeid (rampe, tõsteseadmeid).

Kinnitage seade laadimispinnaale piisava hulga kinnitusvahenditega (rihmad, köied jne) selles kasutusjuhendis näidatud kinnituskohtadest. (⇒ 12.)

Tõmmake või lükake seadet ainult kõndimise kiirusel. Ärge vedage slepisi!

Seadme transportimisel järgige kohalikke eeskirju, eelkõige neid, mis puudutavad laadimisalustele paigutatud seadmete ja esemete transportimist.

4.5 Enne töötamist

Tuleb tagada, et seadmega töötavad vaid isikud, kes kasutusjuhendit tunnevad.

Järgige sisepõlemis- või elektrimootoriga töötavate aiatööriistade kasutamisel kommunaaleeskirjades lubatud tööaegu.

Enne seadme kasutamist tuleb kõik kulunud ja defektsed osad välja vahetada. Asendage seadmel olevad loetamatuks muutunud või kahjustatud ohu- ja hoiatussildid uutega. Teile lähimas STIHLi müügiesinduses on saadaval varuklepsud ja kõik muud varuosad.

Enne seadme kasutuselevõttu veenduge,

- et seade on töökindlas olekus. See tähendab, et kõik katted ja kaitseseadised asuvad oma kohal ja on heas korras.
- Elektriühendus tuleb nõuetekohaselt paigaldatud pistikupesast.
- Pistiku ühendus- ja pikendusjuhtme, pistiku ning liitmiku isolatsioon on laitmatus korras.
- Kogu seade (elektrimootori korpus, kaitseseadised, kinnitused, terad, teravõllid, lõiketerad jne) pole kulunud ega kahjustatud.

- Seadmes ei ole purustatud materjali ja täitelehter on tühi.
- Kõik kruvid, mutrid ja kinnituselemendid on olemas ning korralikult kinni. Pingutage lõtvunud kruvid ja mutrid enne kasutuselevõttu üle (jälgige pingutusmomenti).

Kasutage seadet ainult vabas õhus ja mitte seina ääres ega jäikade esemete ligiduses, et vähendada vigastusohu ja kahju lähedalasuvatele esemetele (puuduvad kõrvalepõikevõimalused kasutajale, akende purunemine, kriimud auto peal jne).

Seade peab olema paigutatud seisukindlalt tasasele ja kindlale aluspinnaale.

Ärge kasutage seadet tänavasillutisel või kruusaga kaetud pinnal, kuna seadmest välja paiskuv või üles keerlev materjal võib põhjustada vigastusi.

Enne igakordset kasutuselevõttu tuleb kindlaks teha, kas seade on ettenähtud viisil suletud. (⇒ 11.2)

Tutvuge sisse-/väljalülitamise lülitiga, et saaksite hädaolukorras kiiresti ja õigesti reageerida.

Täitelehtri pritsmekaitse peab täiteava katma ja olema terve, kahjustatud pritsmekaitse vahetage välja.

Vigastusohu!

Kasutage seadet ainult nõuetekohaselt monteerituna. Kui seadmel puuduvad mingid osad (nt rattad), ei peeta nõuetekohastest ohutusvahemaadest enam kinni ning sellega võib väheneda seadme seisukindlus.

Enne kasutuselevõttu veenduge vaatluse teel, et seade on nõuetekohases töökorras.

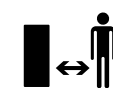
Nõuetekohases töökorras on seade siis, kui see on täielikult monteeritud, mis tähendab järgmist:

- lehtri ülemine osa on paigaldatud lehtri alumisele osale;
- täitelehter on monteeritud seadme külge ja mõlemad kinnituspoldid on käsitsi kinni keeratud;
- rattajalg on komplekteeritult külge monteeritud;
- mõlemad rattad on monteeritud;
- kõik kaitseseadised (väljaviskešaht, pritsmekaitse jne) on olemas ja töökorras;
- lõikeinstrument (lõiketera) on monteeritud;
- kõik terad on nõuetekohaselt monteeritud.

Seadmele paigaldatud lülitus- ja kaitseseadiseid ei tohi eemaldada ega mittetoimivaks muuta.

Kontrollige vaatluse teel, et lõiketera poleks kahjustatud või väändunud, ning vajadusel vahetage see välja.

4.6 Töötamise ajal



Ärge töötage seadmega, kui ohupiirkonnas on loomi või inimesi (eriti lapsi).

Ärge töötage seadmega vihma ja äikese ajal ning eriti siis, kui valitseb pikselöögihoht.

Märjal pinnal suureneb õnnetuste oht (oksapurusti halvem seisukindlus). Tuleb töötada eriti ettevaatlikult, et vältida libisemahakkamist. Võimalusel vältige seadme kasutamist märjal pinnal.

SR
HR
CS
LV
LT
RO
EL
RU
BG
UK
ET
KK

Töötage vaid päevavalges või hea tehisvalgustusega.

Tööala peab kogu töötamise aja vältel olema puhas ja korras. Eemaldage kõik komistusohu allikad, nt kivid, oksad, juhtmed jne.

Aluspind, millel seadmega töötaja seisab, ei tohi olla kõrgem seadme aluspinnast.

Käivitamine

Enne käivitamist asetage seade tasasele pinnale püstisesse asendisse. Seadet ei tohi mingil juhul kasutada pikaliasendis.

Lülitage seade ettevaatlikult sisse, järgides juhiseid peatükis „Seadme kasutuselevõtt”. (⇒ 10.)

Sisepõlemismootori käivitamisel või elektrimootori sisselülitamisel ärge seiske väljaviskeava ees. Oksapurustis ei tohi käivitamise või sisselülitamise ajal olla purustatavat materjali. Purustatav materjal võib välja paiskuda ja vigastusi tekitada.

Käivitamisel ei tohi seadet kallutada.

Vältige seadme sagedast sisselülitamist lühikese aja jooksul, eriti sisse-/väljalülitamise lülitiga „mängimist”. Elektrimootori ülekuumenemise oht!

Selle seadme hoo ülesvõtmisel tekkinud pingekõikumised võivad ebasoodsate võrgutingimuste korral häirida teisi samasse vooluringi ühendatud seadmeid. Sellisel juhul tuleb kasutada sobivaid abinõusid (nt lülitada seade teise vooluringi kui muud seadmed, kasutada seadet madalama näivtakistusega vooluringis).

Töötamine



Vigastusohu!

Ärge pange käsi ega jalgu kunagi pöörlevate detailide peale, alla või juurde.

Seadme töötamise ajal ärge hoidke nägu või muid kehaosi täitelehtri kohal ega väljaviskeava ees. Hoidke pea ja keha alati täiteavast võimalikult kaugel.



Ärge kunagi toppige käsi, muid kehaosi ega riideid täitelehtrisse või väljaviskešahti. Silmade, näo, sõrmede, käte jne

vigastusohu.

Hoolitsege alati oma tasakaalu ja kindla jalgealuse eest. Ärge upitage end ettepoole.

Pritsmekaitset ei tohi töötamise ajal liigutada (nt eemaldada, üles tõsta, kinnitada, vigastada).

Kasutaja peab seadme täitmiseks seisma seadme operaatorile ettenähtud tööalas. Viibige kogu töö vältel alati tööalas ja mitte mingil juhul väljaviskealas. (⇒ 8.4)

Vigastusohu!

Purustatav materjal võib töötamise ajal tagasi üles paiskuda. Seetõttu kandke alati kaitseprille ja hoidke nägu täiteavast eemal.

Ärge kunagi seadet sisepõlemis- või elektrimootori töötamise ajal kallutage.

Kui seade kukub töötamise ajal ümber, lülitage elektrimootor kohe välja ja eemaldage pistik vooluvõrgust.

Jälgige, et peenestatud materjal ei koguneks väljaviskešahti, kuna see võib põhjustada halvemat peenestust või tagasilööke.

Oksapurusti täitmisel peab eriti jälgima, et purustuskambris ei sattuks võõrkehi, nagu metalloksad, kivid, plastmaterjal, klaas jne, kuna need võivad põhjustada kahjustusi ning tagasilööke täitelehtri kaudu.

Samal põhjusel on vaja kõrvaldada ummistused.

Oksapurusti täitmisel oksamaterjaliga võib esineda materjali tagasipaiskumist. Kandke töökindaid!



Arvestage sellega, et löikeinstrument töötab pärast väljalülitamist täieliku seismajäämiseni veel mõned sekundid.

Lülitage elektrimootor välja, eemaldage pistik vooluvõrgust ja oodake, kuni kõik pöörlevad tööriistad on seisma jäänud järgmistel juhtudel:

- enne seadme juurest lahkumist või selle järelevalveta jätmist;
- enne kui seadet nihutate, tõstate, kannate, kallutate, lükkate või tõmbate;
- enne, kui kinnituspoldid lõdvendate ja seadme avate;
- enne seadme transportimist;
- enne kinnikiilumise või ummistuste kõrvaldamist löikeüksusest, täitelehtrist või väljaviskekanalist;
- enne töid lõiketeral;
- enne seadme kontrollimist, puhastamist või selle juures muude tööde tegemist.

Kui lõiketerade vahele satuvad võõrkehad, kui seadmest kostab ebaharilikku müra või see vibreerib ebatavaliselt, lülitage elektrimootor kohe välja ja oodake, kuni

seade seiskub. Eemaldage pistik vooluvõrgust, eemaldage täitelehtr ja tegutsege järgmiselt.

- Kontrollige, ega seade, eriti selle lõikeinstrument (tera, teraketas, tera alus, tera polt, kinnitusrõngas) pole kahjustada saanud, ning laske enne seadme uuesti käivitamist ja sellega töötamist spetsialistil vajalikud remonttööd teha.
- Kontrollige, et kõik lõikeinstrumendi osad on kindlalt paigas, vajadusel pingutage kinnituskruvid üle (jälgige pingutusmomente).
- Laske kahjustatud osad spetsialistil välja vahetada või parandada. Parandatud osad peavad olema samaväärse kvaliteediga.

4.7 Hooldus ja remont



Enne hooldustööde alustamist (puhastamine, remont jne) ning enne võrgujuhtme kontrollimist, et see poleks keerdus ega vigastatud, asetage seade kindlale, tasasele pinnale, lülitage elektrimootor välja ning eemaldage pistik vooluvõrgust.

Laske seadmel enne kõiki hooldustöid u 5 minutit jahtuda.

Pidage enne lõikeinstrumendi hooldust meeles, et lõikeinstrument võib lukustusseadisest hoolimata edasi pöörelda ka siis, kui elektertoide on välja lülitatud.

Võrgujuhet võib parandada või välja vahetada eranditult ainult volitatud elektrik.

Puhastamine

Pärast kasutamist puhastage kogu seadet hoolikalt. (⇒ 11.1)

Ärge kasutage kunagi survepesurit ega peske seadet voolava vee all (nt aiavoolikuga).

Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid. Sellised puhastusvahendid võivad kahjustada plast- ja metalloosi ning vähendada STIHLi seadme töökindlust.

Hooldustööd

Teostada tohib vaid selles kasutusjuhendis kirjeldatud hooldustöid, kõik muud tööd laske teha müügiesinduses. Kui teil puuduvad vajalikud teadmised ja abivahendid, pöörduge **alati** müügiesindusse. STIHL soovib lasta hooldustöid ja remonti teha ainult STIHLi müügiesinduses. STIHLi müügiesinduste töötajaid koolitatakse regulaarselt ja nende käsutuses on tehniline teave.

Kasutage ainult tööriistu, tarvikuid ja lisaseadmeid, mille on STIHL selle seadme jaoks lubanud, või tehniliselt samaväärseid osi, muidu võib tekkida inimeste vigastamise või seadme kahjustamise oht. Küsimuste korral pöörduge müügiesindusse.

STIHLi originaaltööriistad, -tarvikud ja -varuosad on oma omadustelt optimaalselt seadme ning kasutaja nõudmistega kooskõlastatud. STIHLi originaalvaruosi võib ära tunda STIHLi varuosanumbri järgi, kirjast STIHL ning vajaduse korral ka STIHLi varuosamärgistusest. Väikestel detailidel võib olla ka ainult märgistus.

Hoidke hoiatuste ja juhistega kleepsud alati puhtad ning loetavad. Kahjustatud või kaduma läinud kleepsud tuleb asendada uute originaalsiltidega STIHLi müügiesindusest. Kui mõni detail asendatakse uuega, jälgige, et uus osa saaks samasuguse kleepsu.

Lõiketerade juures teostage töid ainult paksude töökinnastega ja äärmiselt ettevaatlikult.

Et seade oleks turvaliselt töökorras, hoolitsege selle eest, et kõik mutrid, poldid ja kruvid, eriti kõik lõiketerade kruvid oleksid korralikult kinni.

Kontrollige kogu seadet regulaarselt, eriti aga seadme seismapanemisel enne pikemat tööpausi (talv), et ei esineks kulumist ja kahjustusi. Vahetage kulunud või kahjustatud osad ohutustehnilistel põhjustel kohe välja, et seade oleks alati ohutu ja töökorras.

Kui hooldustööde ajaks eemaldati detaile või kaitseseadiseid, siis tuleb need kohe nõuetekohaselt tagasi panna.

4.8 Hoiulepanek pikemate tööpauside korral

Laske seadmel u 5 minutit jahtuda, enne kui te selle kinnisesse ruumi paigutate.

Tagage, et seade oleks kaitstud volitamata kasutuse eest (nt lapsed).

Seade tuleb enne hoiulepanekut (nt talvepausi) põhjalikult puhastada.

Hoidke seadet töökorras.

Hoidke oksapurustit hoiukohas ainult koos monteeritud täitelehtriga.

Teradega vigastamise oht!

SR
HR
CS
LV
LT
RO
EL
RU
BG
UK
ET
KK

4.9 Jäätmekäitlus

Jäätmed võivad inimesi, loomi ja keskkonda kahjustada ning seetõttu tuleb need korrektselt suunata jäätmekäitlusse.

Pöörduge oma jäätmekäitluskeskuse poole või oma müügiesindusse, et teada saada, kuidas jäätmeid nõuetekohaselt käidelda. STIHL soovib ettevõtte STIHL müügiesindust.

Tagage, et oma aja ära töötanud seade antakse nõuetekohaselt vastavasse jäätmekäitlusse. Tehke seade enne jäätmekäitlusse andmist kasutuskõlbmatuks. Õnnetuste vältimiseks eemaldage kindlasti võrgujuhe või elektrimootori ühendusjuhe.

5. Sümbolite kirjeldus



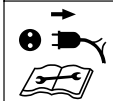
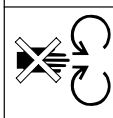
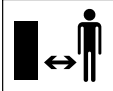
Tähelepanu!

Enne kasutuselevõttu lugege kasutusjuhendit.



Vigastusoht!

Hoidke kolmandad isikud ohutsoonist eemal.



Vigastusoht!

Pöörlevad tööriistad!
Ärge pange käsi ega jalgu töötava seadme avadesse!

Vigastusoht!

Enne tööde alustamist lõikeinstrumendi juures, enne hooldus- ja puhastustöid, enne kontrollimist, ega ühendusjuhe keerdus või katki pole, ning enne seadme juurest lahkumist lülitage elektrimootor välja ja eemaldage võrgujuhe seadme küljest.



Kandke kõrvaklappe!



Kandke kaitseprille!

Kandke töökindaid!



Vigastusoht!

Ärge ronige seadme peale.



Vigastusoht!

Ärge kunagi toppige käsi, muid kehaosi ega riideid täitelehtrisse või väljaviskešanti.

6. Tarnekomplekt



Nr	Nimetus	Tk
A	Põhiseade koos lehtri alumise osaga	1
B	Rattajalg	1
C	Rattatelg	1
D	Rattapiire	2
E	Polt M6 x 55	2
F	Kuuskantmutter	2
H	Kiirkinni	2
I	Ratas	2
J	Rattakate	2
K	Nelikantmutter	2
L	Seib Ø 17 mm	4
M	Polt M6 x 50	2
N	Väljaviskeava luuk	1
O	Väljaviskeava pikendus	1
P	Liist	1
Q	Polt	2
R	Polt P5 x 20	3
S	Lehtri ülemine osa	1
T	Ohutuskruvi	4
U	Polt P5 x 10	2
V	Kombivõti	1
•	Kasutusjuhend	1

7. Seadme töökorda seadmine

7.1 Rattatelje ja rataste monteerimine



- Monteerige rattatelg (C) rattapiiretega (D), poltide (E) ja kuuskantmutritega (F) rattajala (B) külge ja kruvige mutrivõtmega (V) kinni (4 - 6 Nm).
- Lükake rattad (I) monteeritud rattateljele.



Lükake kiirkinnitid vaid niikaugele rattateljele, et rattad saavad veel vabalt pöörelda.

Kiirkinniteid ei saa pärast demonteerimist uuesti kasutada.

- Lükake kiirkinniti (H), kumer pool väljaspool, rattateljele.
- Vajutage rattakatted (J) ratastele.

7.2 Rataste ja väljaviskešahti monteerimine



1 Väljaviskepikenduse monteerimine

- Asetage põhiseade (A) joonisel kujutatud viisil u 15–20 cm kõrgusele puupakule.
- Riputage väljaviskepikendus (O) haagiga (1) tagantpoolt avadesse (2), mis asuvad põhiseadmel (A), ja pöörake seda nii palju allapoole, et põhiseadme esiosa kinnituks täpselt väljaviskepikenduse avasse.
- Keerake poldid (U) konksude (1) sisse (1–2 Nm).

2 Rattaraami monteerimine

- Lükake nelikantmutrid (K) ja seibid (L) selleks ettenähtud avadesse (3) põhiseadme küljes.
- Lükake rattaraam koos mõlema rattajalaga (4) kuni põhiseadme juhikute piireteni (5).
- Vajutage rattajalg koos loogaga (6) väljaviskepikendusel asuvasse avasse (7).
- Pistke poldid (M) koos seibidega (L) läbi rattajalgade avade (8) ja fikseerige mutrivõtmega (V) (4 - 6 Nm).

3 Liistu monteerimine



Rattajala look (6) peab asuma täpselt väljaviskepikenduse avades (7).

- Asetage liist (P) peale ja keerake poldid (R) sisse (1–2 Nm).
- Seadme ülespanek.

4 Väljaviskeklapi monteerimine

- Asetage väljaviskeklapp (N) kohale ja suruge poldid (Q) sisse (vajadusel kasutage selleks plasthaamrit). Paigaldamisel jälgige, et väljaviskeklapi vasakul ja paremal siseküljel asuvad ribad (9) asuksid täpselt väljaviskepikenduse (10) juhtsoones.

7.3 Väljaviskeava klapi avamine ja sulgemine



Väljaviskeava klapi avamine:

- Materjali töötlemiseks avage väljaviskeava klapp (1) suunaga üles ja laske kinnituslapatsil (2) kinnituda väljaviskepikenduse sisse.

Väljaviskeava luugi sulgemine:

- Seadme transportimiseks või ruumi säästvaks hoiustamiseks kergitage pisut kinnituslapatsit (2) ja lükake väljaviskeava klapp (1) eest ära alla.

7.4 Lehtri ülemise osa monteerimine



Lehtrit võib paigaldada vaid müügiesinduses spetsiaalse tööriista abil. STIHL soovitatav ettevõtte STIHL müügiesindus.

- Asetage lehtri ülemine osa (S) nii, et sümbol (1) jääks ette suunaga kinnituspoltide poole (2), lehtri alumisele osale (3).



Selleks et poltide sissekeeramisel vältida pritsmekaitse mahalibisemist, soovitate kinni pidada kirjeldatud paigaldusjärjekorrast.

- Keerake poldid (T) sisse näidatud järjekorras (1 2 3 4).

8. Juhised töötamiseks

8.1 Millist materjali tohib töödelda?

– Oksapurusti täitmine. (⇒ 8.8)

GHE 150, GHE 250 S, GHE 260 S

Puude- ja hekkide pügamisel tekkivad lõikmed ning tugevam oksamaterjal.

GHE 250, GHE 260

Orgaanilised taimejäätmad, nagu puu- ja köögiviljajäätmad, lilleloikmed, lehed, aga ka puu- ja hekilõikmed ning kõva ja haraline oksamaterjal.



Puu- ja hekilõikmeid tuleks töödelda värskena, kuna värsket materjali töötleb oksapurusti suurema võimsusega kui kuivanud või märga materjali.

8.2 Millist materjali ei tohi töödelda?

Kivid, klaas, metallist (traat, naelad jne) või plastist esemed ei tohi oksapurustisse sattuda.

Põhiregel:

materjali, mis ei kuulu komposteerimisele, ei tohi ka oksapurustiga töödelda.

8.3 Oksa maksimaalne läbimõõt

Andmed puudutavad värskelt lõigatud oksamaterjali:

Oksa maksimaalne läbimõõt
GHE 150, GHE 250, GHE 250 S: **35 mm**;
GHE 260, GHE 260 S: **40 mm**

8.4 Kasutaja tööala

- Kasutaja peab kogu töö vältel (elektrimootori või sisepõlemismootori töötamise ajal) viibima ohutuse tagamiseks alati tööalas (hall ala X). Seda selleks, et tagasipaiskuv materjal ei saaks tekitada vigastusi.



8.5 Seadme õige koormus

Oksapurusti elektri- või sisepõlemismootorit võib koormata vaid nii palju, et mootori pöörlemiskiirus seejuures oluliselt ei langeks. Laadige oksapurustit alati ühtlaselt ja järjepidevalt. Kui oksapurustiga töötamisel mootori pöörlemiskiirus langeb, lõpetage laadimine, et elektri- või sisepõlemismootori koormus väheneks.



Lülitage elektrimootor välja alles siis, kui seadmes ei ole enam purustatud materjali. Muidu võib tera seadme taaskäivitamisel blokeeruda.

8.6 Ülekoormuskaitse

Kui töö käigus tekib elektrimootori ülekoormus, lülitab sisseehitatud ülekoormuskaitse elektrimootori iseseisvalt välja.

Pärast mahajahtumist, (**u 10 minuti** pärast) võib oksapurusti taas käivitada. Sagedasel ülekoormuskaitse sisselülitumisel võivad olla järgmised põhjused:

- ebasobiv ühendusjuhe; (⇒ 10.1)
- võrgu ülekoormus;
- seade on liiga suure materjalikoguse või nüri tera tõttu ülekoormatud.

8.7 Oksapurusti täitmine



Vigastusohut!

Enne oksapurusti täitmist lugege hoolikalt peatükki „Ohutusnõuded“ ⇒, eriti alapeatükki „Töötamise ajal“ ⇒, ning järgige kõiki ohutusnõudeid. Oksapurustit võib täita ainult üks inimene.



Vigastusohut!

Ärge kunagi haarake täiteavast käega kinni!

- Oksapurusti täitmisel viibige tööalas. ⇒
- Käivitage oksapurusti. ⇒

Pehme materjal

- Visake orgaanilised taimejäätmad, nagu puu- ja juurviljajäägid, lilled, lehed, peened oksad jne täiteavasse (1).



Niiske või märg pehme materjal põhjustab seadme kiiremat ummistumist. Seetõttu täitke oksapurustit aeglaselt ning eriti jälgige elektrimootori pöörlemiskiirust. See ei tohiks seadme täitmisel langeda.

Kõva materjal



Jämedad ja tugevalt puitunud oksad (jälgige maksimaalset oksa jämedust) ⇒ lõigake eelnevalt oksakääridega väiksemaks.

- Pange puu- või hekilõikmed ning oksamaterjal aeglaselt täiteavasse (1). Kõva materjali tõmbab seade sealjuures iseseisvalt sisse.



Vigastusoht!

Viltu asetatud terasüsteem võib oksamaterjali tagasi paisata! Tagasilöökide tõttu tekkivate vigastuste vältimiseks tuleb oksapurustajat kõva materjaliga õigesti täita:

pikemad oksad tuleb asetada kergelt viltu ja juhtida vastavalt sümbolile (2) vastu paremat lehtriserva terasüsteemini.



Jälgige elektrimootori õiget koormust. ➔

8.8 Oksapurusti täitmine



Vigastusoht!

Enne oksapurusti täitmist lugege hoolikalt peatükki „Ohutusnõuded“ (⇒ 4.), eriti alapeatükki „Töötamise ajal“ (⇒ 4.6), ning järgige kõiki ohutusnõudeid. Oksapurustit võib täita ainult üks inimene.



Vigastusoht!

Ärge kunagi haarake täiteavast käega kinni!

- Oksapurusti täitmisel viibige tööalas. (⇒ 8.4)
- Käivitage oksapurusti. (⇒ 10.3)

Pehme materjal

- Visake orgaanilised taimejäätmad, nagu puu- ja juurviljajäägid, lilled, lehed, peened oksad jne täiteavasse (1).



Niiske või märg pehme materjal põhjustab seadme kiiremat ummistumist. Seetõttu täitke oksapurustit aeglaselt ning eriti jälgige elektrimootori pöörlemiskiirust. See ei tohiks seadme täitmisel langeda.

Kõva materjal



Jämedad ja tugevalt puitunud oksad (jälgige maksimaalset oksa jämedust) (⇒ 8.3) lõigake eelnevalt oksakääridega väiksemaks.

- Pange puu- või hekilõikmed ning oksamaterjal aeglaselt täiteavasse (1). Kõva materjali tõmbab seade sealjuures iseseisvalt sisse.



Vigastusoht!

Viltu asetatud terasüsteem võib oksamaterjali tagasi paisata! Tagasilöökide tõttu tekkivate vigastuste vältimiseks tuleb oksapurustit kõva materjaliga õigesti täita:

pikemad oksad tuleb asetada kergelt viltu ja juhtida vastavalt sümbolile (2) vastu paremat lehtriserva terasüsteemini.



Jälgige elektrimootori õiget koormust. (⇒ 8.5)

9. Turvaseadised

9.1 Elektrimootori taaskäivituse tõke

Seadet tohib sisse lülitada ainult lülitist ja mitte ühendusjuhtme pistikupessa torkamisega.

9.2 Turvalukustus

Elektrimootorit või oksapurustit tohib sisse lülitada vaid korralikult kinnitatud täitelehtiga. Kui parempoolne kinnituspolt (eestpoolt vaadates) tuleb töötamise ajal lahti, lülitub elektrimootor iseenesest välja ja peenestustööriist jääb mõne sekundi jooksul seisma.

9.3 Elektrimootori järeltööpidur

Elektrimootori järeltööpidur lühendab järeltöötamisaega väljalülitamisest tera seismajäämiseni mõne sekundini.

9.4 Kaitsekatted

Oksapurusti on täite- ja väljaviskealas varustatud kaitsekatetega. Nende hulka loetakse kogu täitelehtrit koos lehtri ülemise osa ja pritsmekaitsega, väljaviskepikendust ning väljaviskeklappi.

Kaitsekatted tagavad oksamaterjali purustamisel ohutu kauguse lõiketeradest.

10. Seadme käivitamine



Vigastusoht!

Lugege enne oksapurusti kasutuselevõttu peatükk „Ohutusnõuded“ (⇒ 4.) tähelepanelikult läbi ja järgige kõiki ohutusjuhiseid.

SR

HR

CS

LV

LT

RO

EL

RU

BG

UK

ET

KK

10.1 Oksapurusti lülitamine elektrivõrku



Vigastusohut!

Järgige kõiki peatükis Hoiatus – ohud elektrivoolu tõttu (⇒ 4.2) toodud ohutusjuhiseid.

Võrgupinge ja talitluspinge peavad olema samad (vt võimsussilti).

Võrgujuhe peab iga maa elektripaigalduseeskirjade kohaselt piisavalt kaitstud olema. (⇒ 17.)

Ühendusjuhtmetena tohib kasutada ainult juhtmeid, mis pole kergemad kui kummivoolikuga juhtmed

H07 RN-F DIN/VDE 0282.

Pistikühendused peavad olema veepritsmete eest kaitstud.

Ebasobivad pikendusjuhtmed põhjustavad võimsuse kadu ja võivad kahjustada elektrimootorit.

Võrgujuhtme miinimumlâbimõõt peab olema **3 × 1,5 mm²** kuni **25 m** pikkuse või **3 × 2,5 mm²** kuni **50 m** pikkuse juhtme korral.

Ühenduskaablite liitmikud peavad olema kummist või kummikattega ja vastama normile **DIN/VDE 0620**.

Seade on mõeldud käitamiseks elektrivõrgus võrguimpedantsiga $Z_{\max}$ edastuspunktis (majaühendus) kõige rohkem **0,443 oomi (50 Hz korral)**. Kasutaja peab tagama, et seadet käitatakse vaid elektrivõrgus, mis vastab nendele tingimustele. Vajaduse korral saab võrguimpedantsi küsida kohalikust energiavarustustevõttest.



Täpsemat teavet võrguühenduse kohta annab elektrik.

10.2 Võrgujuhtme ühendamine



Võrgujuhtme valikul järgige peatüki Seadme ühendamine vooluvõrku (⇒ 10.1) kõiki punkte.

GHE 150, GHE 250, GHE 250 S

- Tõstke klemm (1) üles.
- Ühendage võrgujuhtme ühenduslülili.
- Laske klemm lahti.

GHE 260, GHE 260 S

- Ühendage võrgujuhtme ühenduslülili seadme 5-kontaktilise võrgujuhtme pistikuga.

10.3 Oksapurusti sisselülitamine



Masinas ei tohi olla purustatavat materjali, kuna see võib sisselülitamisel välja paiskuda.

Lõiketera lukustusseadis peab alati olema piirdeni tagasi kallutatud. (⇒ 11.)

- Ühendage võrgujuhe. (⇒ 10.2)
- Vajutage rohelist nuppu (1) lülilil (joonisel GHE 150, GHE 250, GHE 250 S).

Oksapurusti töötab.



Elektrimootor peab olema saavutanud maksimaalse pöörlemiskiiruse (tühikäigukiirus), enne kui purustatavat materjali võib sisse panema hakata.

10.4 Oksapurusti väljalülitamine



Vigastusohut!

Väljalülitamisel ärge astuge väljaviskealasse.

Väljalülitamisel seiske seadme külgmisel poolel.

Arvestage sellega, et tööseadmed töötavad pärast elektrimootori väljalülitamist kuni täieliku seismajäämiseni veel mõned sekundid.

- Vajutage punast nuppu (1) lülilil (joonisel GHE 150, GHE 250, GHE 250 S).

Oksapurusti elektrimootor lülitub välja ja pidurdub automaatselt.



Lülitage elektrimootor välja alles siis, kui seadmes ei ole enam purustatud materjali. Muidu võib tera seadme taaskäivitamisel blokeeruda.

10.5 Lõiketerade pöörlemissuuna kontrollimine



Mudelitel GHE 260 ja GHE 260 S puhul tuleb enne töö alustamist (seadme täitmist) kontrollida lõiketera pöörlemissuunda.



Vigastusohut!

Kontrollimise ajal kandke alati kaitseprille.

- Lülitage oksapurusti sisse. (⇒ 10.3)
- Lülitage oksapurusti välja. (⇒ 10.4)

- Vajutage pritsmekaitse sissepoole ja vaadake ülalt läbi täiteava lõiketera: õige pöörlemissuuna korral peab lõiketera pöörlema vasakule (vastupäeva).

10.6 Lõiketerade pöörlemissuuna muutmine



i Lõiketera vale pöörlemissuuna korral (paremale, päripäeva) tuleb mudelite GHE 260 ja GHE 260 S puhul pöörlemissuunda muuta.

Lõiketerade pöörlemissuunda muudetakse võrgupistiku faasimuunduri ümberpööramisega.

- Keerake faasimuundurit (1) kruvikeerajaga (U) 180° vasakule või paremale, kuni see paigale kinnitub.

10.7 Purustamine

- Asetage oksapurusti tasasele ja kõvale aluspinnale, et ta seisaks kindlalt paigas.
- Tõmmake kätte töökindad, pange pähe kaitseprillid ja kõrvaklapid.
- Avage väljaviskeava luuk. (⇒ 7.3)
- Ühendage oksapurusti võrgujuhe vooluvõrku.
- Käivitage oksapurusti. (⇒ 10.3)
- Oodake, kuni oksapurusti on saavutanud maksimaalse (tühijooksu) pöörlemiskiiruse.
- Täitke oksapurusti õigesti purustatava materjaliga. (⇒ 8.8)
- Lülitage oksapurusti välja. (⇒ 10.4)

11. Hooldus



Vigastusohut!

Enne kõiki seadmele tehtavaid hooldus- või puhastustöid lugege läbi peatükk „Ohutusnõuded“ (⇒ 4.), eriti just alapeatükk „Hooldus ja remont“ (⇒ 4.7), ning järgige täpselt kõiki neis peatükkides toodud ohutusjuhiseid.

Tõmmake enne hooldustöid pistik pistikupesast välja.

11.1 Seadme puhastamine



Hooldusvälp: pärast igakordset kasutamist

Puhastage seade põhjalikult pärast iga kasutuskorda. Hoolikas käsitsemine kaitseb seadet kahjude eest ja pikendab seadme kasutusiga.

Elektrimootorid on veepritsmete vastu kaitstud.

Kaitske peenestusseadiseid ja purustuskambrit roostetamise eest kaubanduses saadaolevate vahenditega (nt rapsiõliga).

Seadet tohib puhastada vaid joonisel näidatud asendis.

- Täitelehtri demonteerimine (⇒ 11.3)

Elektrimootori piisava jahutuse tagamiseks puhastage elektrimootori kattel asuv jahutusõhuava (sissevoolupilu) mustusest.



Ärge suunake kunagi veejuga elektri- või sisepõlemismootori detailidele, tihenditele,

laagritele ja elektrikomponentidele (nt lülitid). Selle tagajärjeks on kulukas remont.



Kui mustus ja oksamaterjali jäägid ei tule harja, niiske lapi või puitpulgaga lükates maha, soovib STIHL kasutada spetsiaalset

puhastusvahendit (nt firmalt STIHL).

Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid.

Puhastage lõiketerasid korrapäraselt.

11.2 Täitelehtri paigaldamine



Kinnituspoldid on kaotamise vältimiseks täitelehtriga ühendatud.

- Riputage täitelehter (1) põhiseadme kinnituskonksu (2) külge ja kallutage ettepoole.
- Keerake mõlemad kinnituspoldid (3) **üheaegselt** kinni.

11.3 Täitelehtri demonteerimine



- Lõdvendage mõlemat kinnituspoliti (1) niipalju, et nad vabalt pöörleksid. Nad jäävad täitelehtri külge.
- Kallutage täitelehter (2) tahapoole ja võtke küljest ära.

SR

HR

CS

LV

LT

RO

EL

RU

BG

UK

ET

KK

11.4 Lõiketera fikseerimine



Vigastusoht!

Töötage alati kinnastega!



Ärge kunagi puudutage terasid enne, kui need seisma jäävad.

- Demonteerige täitelehter. (⇒ 11.3)
- Keerake lõiketera (1) niipalju, et auk (2) asuks lukustusseadise (3) ees.
- Tõstke lukustusseadis (3) üles.

11.5 Terade komplekti demonteerimine



- Fikseerige lõiketera (5). (⇒ 11.4)
- Lõdvendage polt (1) kombivõtmega (V).
- Eemaldage polt (1), kaitseseib (2), kinnitusrõngas (3), tiiviktera (4), tiiviktera (6, ainult GHE 250 ja GHE 260 puhul) ja lõiketera (5).
- Demonteerige pöördtera. (⇒ 11.8)
- **GHE 250 ja GHE 260.** Keerake poldid (7) lahti ja võtke koos mutritega (9) ära. Eemaldage haardetera (8) tõmmates seda alla.

11.6 Terade komplekti paigaldamine



Pidage väga täpselt kinni paigaldusjärjekorrast ja näidatud pöördemomentidest.

- Monteerige pöördtera lõiketerale. (⇒ 11.8)

- **GHE 250 ja GHE 260.** Asetage haardetera (8) lõiketera alumisele küljele (5) ja kinnitage mutrite (9) ning poltidega (7) (**10 Nm**).
- Asetage lõiketera (5) korpusesse ja fikseerige. (⇒ 11.4)
- Monteerige tiiviktera (6, ainult GHE 250 ja GHE 260 puhul), tiiviktera (4), kinnitusrõngas (3) ning kaitseseib (2) ja keerake poldiga (1) kinni (**50 Nm**).
- Langetage lukustusseadis tagasi alla, et lõiketera saaks taas vabalt pöörelda. (⇒ 11.4)
- Monteerige täitelehter. (⇒ 11.2)

11.7 Terade hooldamine



Vigastusoht!

Töötage ainult liibuvate töökinastega!



Hooldusvälp: Enne iga kasutust

- Demonteerige täitelehter. (⇒ 11.3)
- Fikseerige teraketas. (⇒ 11.4)
- Kontrollige terasid, kas need on kahjustatud (sälgid või mõrad) või kulunud, ning vajadusel pöörake ümber või vahetage välja.

Terade kulumispiirid



Enne näidatud kulumispiiri saavutamist tuleb vastavad terad ümber pöörata või välja vahetada. STIHL soovib ettevõtte STIHL müügiesindust.

1 Pöördtera

- Mõõtke teradel mitmest kohast vahemaa (A) august kuni tera servani. Miinimumvahemaa:
A = 6 mm

2 Tiiviktera

- Mõõtke tera laius (B) tiiviktera üleskaardunud servast. Minimaalne tera laius:
B = 15 mm

3 Tiiviktera (GHE 250, GHE 260)

- Mõõtke tera laius (C) tiiviktera üleskaardunud servast. Minimaalne tera laius:
C = 19 mm

4 Haardetera (GHE 250, GHE 260)

- Mõõtke tera laius (D) haardetera üleskaardunud servast. Minimaalne tera laius:
D = 13 mm

11.8 Tera pööramine



Nürisid pöördterasid saab üks kord ümber pöörata. Pöörake alati mõlemad terad ümber!

- Demonteerige terade komplekt. (⇒ 11.5)
- Keerake poldid (1) lahti ja võtke koos mutritega (2) ära.
- Eemaldage terad (3), tõmmates neid üles.
- Puhastage teraketas.
- Pöörake tera (3) ümber ja asetage terava servaga vabalt terakettale ning viige puuraugud ühte ritta.

- Pistke poldid (1) läbi puuraukude ja keerake mutrid (2) sisse. Keerake mutrid (2) **10 Nm**-se pingutusmomendiga kinni.
- Monteerige terade komplekt. (⇒ 11.6)

Terade teritamine

Mõlemalt poolt nürid terad tuleb enne töö jätkamist teritada.

Selleks et garanteerida seadme optimaalne töökindlus, tuleks terad alati lasta teritada spetsialisti juures. STIHL soovib ettevõtte STIHL müügiesindust.

- Demonteerige tera teritamise jaoks.
- Tera tuleb teritamisel jahutada, nt veega. Tera ei tohi siniseks värvuda, siis väheneb teravus.
- Tasakaalutuse tõttu tekkiva vibratsiooni vältimiseks teritage terad ühtlaselt.
- Enne paigaldamist kontrollige, et teradel poleks kahjustusi. Terad tuleb välja vahetada, kui on nähtavaid särke ja lõhesid, või kui kulumispiir on saavutatud.
- Teritage terasid teritusnurgikuga, mille nurk on **30°**.
- Teritage terasid vastu lõikesuunda.
- Pärast teritamist eemaldage lõikeservale tekkinud teritusjäädgid vajaduse korral peene lihvimispaberiga.
- Tera monteerimisel järgige peatükis Tera pööramine näidatud pöördemomente.

11.9 Elektrimootor ja rattad

Elektrimootor ei vaja hooldust.

Rattalaagrid ei vaja hooldust.

11.10 Hoiulepanek ja talvepaus

Hoidke oksapurustit kuivas, suletud ja tolmuvas ruumis. Veenduge, et seadet hoitakse lastele kättesaamatus kohas.

Hoiustage oksapurustit ainult töökorras olekus ja koos monteeritud täiteletriga.

Oksapurusti pikemaks ajaks seismapanemisel (talvepaus) tuleb järgida järgmisi punkte.

- Puhastage hoolikalt seadme kõik välimised osad.
- Määrige kõiki liikuvaid osi korralikult õli või määrdeainega.

12. Transport



Vigastusoht!

Enne transportimist lugege hoolikalt peatükki „Ohutusnõuded“, eriti aga peatükki „Seadme transport“, ja tegutsege vastavalt. (⇒ 4.4)

12.1 Oksapurusti tõmbamine või lükkamine



- Hoidke oksapurustit lehtri ülemisest osast (1) ja kallutage tahapoole.
- Oksapurustit võib aeglaselt (kõndimise tempos) tõmmata või lükata.

12.2 Oksapurusti tõstmine või kandmine



Seadme tõstmiseks või kandmiseks on alati vaja 2 inimest.

Kandke sobivat kaitseriietust, mis katab küünarvarred ja ülakeha täielikult.

- 1. isik: Haarake kinni oksapurusti lehtri ülemise osa käepidemetest (1).
- 2. isik: Haarake kinni oksapurusti väljaviskepikenduse liistust (2).
- Tõstke oksapurusti korraga üles.

12.3 Transportige oksapurustit laadimisalusel



- Kinnitage seade sobivate kinnitusvahenditega, et see ei saaks libisema hakata. Kinnitage rattajala (1) või täitelehtri (2) ümber trossid või kinnitusrihmad.

13. Kulumise minimeerimine ja kahjude vältimine

Olulised juhised tootegrupi tehniliseks korrashoiuks ja hoolduseks

Elektriline oksapurusti (STIHL GHE)

Ettevõtte STIHL välistab igasuguse vastutuse materiaalsete kahjude ja inimeste vigastuste eest, mis on tekkinud selles kasutusjuhendis toodud juhiste eiramise tõttu, eriti neid, mis puudutavad ohutust, kasutamist ja hooldust, või mis on tekkinud mittelubatud detailide või varuosade kasutamise tõttu.

SR

HR

CS

LV

LT

RO

EL

RU

BG

UK

ET

KK

Palun järgige kindlasti järgmisi olulisi juhiseid, et vältida STIHLi seadme kahjustusi ja liigset kulumist:

1. Kuluosad

Mõni STIHLi seadme osa kulub ka sihipärasel kasutamisel ning need tuleb kasutamise viisi ja kestuse järgi õigel ajal välja vahetada.

Nende hulka kuuluvad muuhulgas:

- tera
- teraketas

2. Selle kasutusjuhendi nõuete järgimine

STIHLi seadet tuleb kasutada, hooldada ja hoiustada hoolikalt, nagu on kirjeldatud selles kasutusjuhendis. Kõigi kahjude eest, mis tulenevad ohutus-, käsitlemis- ja hooldusjuhiste eiramisest, vastutab kasutaja ise.

See kehtib eriti:

- ebapiisavalt dimensioonitud toite (ristlõike) kohta,
- vale elektriühenduse (pinge) kohta;
- ettevõtte STIHL poolt mittelubatud muudatuste tegemisel tootele,
- instrumentide või tarvikute kasutamise kohta, mis ei ole seadme jaoks lubatud või sellele sobivad või on madala kvaliteediga,
- toote mittesihipärase kasutamise korral,
- toote kasutamisel spordiüritustel või võistlustel,
- defektsete komponentidega toote edasikasutamisel tekkinud kahjude korral.

3. Hooldustööd

Kõiki peatükis „Hooldus” nimetatud töid tuleb teha regulaarselt.

Kui kasutaja ise ei saa neid hooldustöid teha, tuleb lasta need müügiesinduses teha.

STIHL soovib lasta hooldustöid ja remonti teha ainult STIHLi müügiesinduses.

STIHLi müügiesinduste töötajaid koolitatakse regulaarselt ja nende käsutuses on tehniline teave.

Kui need tööd tegemata jäetakse, võivad tekkida kahjud, mille eest vastutab kasutaja.

Nende hulka kuuluvad:

- elektrimootori kahjustused jahutussüsteemi (sissevoolupilude, jahutusribide, ventilaatori) ebapiisava puhastamise tõttu;
- korrosiooni tõttu tekkinud ja muud volest hoidmisest tekkinud kahjustused;
- seadme kahjustused madala kvaliteediga varuosade kasutamise tõttu;
- kahjustused hilinenud või ebapiisava hoolduse tõttu või kahjustused hooldus- või remonttööde tõttu, mida ei tehtud müügiesinduse töökodades.

14. Tavalised varuosad

Pöördtera:
6008 702 0121

Tiiviktera:
6008 702 0300

GHE 150, GHE 250 S, GHE 260 S

Komplektne lõiketera:
6008 700 5120

GHE 250, GHE 260

Komplektne lõiketera:
6008 700 5117

Tiiviktera:
6008 702 0310
Haardetera:
6008 702 0110

15. Keskkonnakaitse



Purustatud oksad ei ole prügi, need tuleb kompostiks teha.

Pakendid, seade ja tarvikud on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest ning tuleb vastavalt jäätmekäitlusele suunata.

Materjalijääkide keskkonnateadlik käitlemine soodustab korduvkasutusega materjalide taaskasutamist. Sellepärast tuleb seade pärast tavapärase kasutaja lõppu viia korduvkasutusega materjalide kogumiskohta.

16. EL-i vastavusdeklaratsioon

16.1 Elektriline oksapurusti (STIHL GHE)

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Austria

tunnistab omal vastutusel, et mootor

Elektrimootoriga taimejäätmate peenestusmasin (STIHL GHE)

Kaubamärk: **STIHL**

Tüüp: GHE 150.0
GHE 250.0
GHE 250.0 S
GHE 260.0
GHE 260.0 S

Seerianumber 6008

Kooskõlas järgmiste EÜ-direktiividega:
2000/14/EC, 2011/65/EU, 2014/30/EU,
2006/42/EC

Toode on välja töötatud kooskõlas
järgmiste standarditega:
EN 50434, EN 60335-1, EN 55014-1, EN
55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Toodete arendamisel ja tootmisel kehtivad
tootmiskoopäeval kehtivad standardite
versioonid.

Kohaldatud vastavushindamise meetod:
lisa V (2000/14/EC)

Asjaomase nimetatud asutuse nimi ja
aadress:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Tehnilise dokumentatsiooni koostamine ja
säilitamine:
Sven Zimmermann
STIHL Tirol GmbH

Valmistusaasta ja masina seerianumbri
leiate seadme tüübisildilt.

Mõõdetud müratase:

GHE 150.0	96,9 dB(A)
GHE 250.0	100,8 dB(A)
GHE 250.0 S	96,5 dB(A)
GHE 260.0	98,4 dB(A)
GHE 260.0 S	97,7 dB(A)

Garanteeritud müratase:

GHE 150.0	99 dB(A)
GHE 250.0	103 dB(A)
GHE 250.0 S	100 dB(A)
GHE 260.0	102 dB(A)
GHE 260.0 S	101 dB(A)

Langkampfen,
2020-01-02 (AAAA-KK-PP)

STIHL Tirol GmbH

Volitatud isik:



Matthias Fleischer, uurimis- ja
arendusosakonna juhataja

Volitatud isik:



Sven Zimmermann, kvaliteediosakonna
juhataja

17. Tehnilised andmed

GHE 150.0/GHE 250.0/GHE 250.0 S

Elektrimootor	BSRBF 0,75/2-C
Võimsus	2500 W

GHE 150.0/GHE 250.0/GHE 250.0 S

GB	2000 W
CH	2000 W
Nominaalne voolutugevus	11,4 A
GB	9,3 A
CH	9,3 A
Nimipinge	230 V~
Pöörlemiskiirus	2800 min ⁻¹
Võrgukaitse ¹	16 A
	10 A (CH)
Sagedus	50 Hz
Kaitseklass	I
Kaitseliik	veepritsmete eest kaitstud (IP X4)
Tööviis	P40
	40 s
	koormusaeg
	60 s
	tühikäigu aeg

GHE 150.0:

Direktiivi 2000/14/EC
kohaselt:

Garanteeritud müratase L _{WAd}	99 dB(A)
--	----------

Direktiivi 2006/42/EC
kohaselt:

Mürarõhutase töökohal L _{pA}	89 dB(A)
Ebastabiilsus K _{pA}	2 dB(A)

Poldi pöördemoment:

Lõiketera	50 Nm
Pöördtera	10 Nm
Kaal	26 kg
P/L/K	95/48/114 cm

SR
HR
CS
LV
LT
RO
EL
RU
BG
UK
ET
KK

GHE 250.0/GHE 250.0 S:

Direktiivi 2000/14/EC

kohaselt:

Garanteeritud müratase L_{WA}	103/100 dB(A)
---------------------------------	---------------

Direktiivi 2006/42/EC

kohaselt:

Mürarõhutase töökohal L_{pA}	92/90 dB(A)
--------------------------------	-------------

Ebastabiilsus K_{pA}	3 dB(A)
------------------------	---------

Poldi pöördemoment:

Lõiketera	50 Nm
Pöördtera	10 Nm
Haardetera ²	10 Nm
Kaal	27/27 kg
	27/27 kg (GB)
	26 kg (CH)
P/L/K	107/48/143 cm

GHE 260.0/GHE 260.0 S:

Elektrimootor, tüüp BSRF 0,75/2-C

Võimsus 2900 W

Nominaalne voolutugevus	4,8 A
-------------------------	-------

Nimipinge	400 (3~) V~
-----------	-------------

Pöörlemiskiirus	2780 min ⁻¹
-----------------	------------------------

Võrgukaitse	10 A
-------------	------

Sagedus	50 Hz
---------	-------

Kaitseklass	I
-------------	---

Kaitseliik	veepritsmete eest kaitstud (IP X4)
------------	------------------------------------

Tööviis	P40
---------	-----

	40 s
	koormusaeg
	60 s
	tühikäigu aeg

GHE 260.0/GHE 260.0 S:

Direktiivi 2000/14/EC

kohaselt:

Garanteeritud müratase L_{WA}	102/101 dB(A)
---------------------------------	---------------

Direktiivi 2006/42/EC

kohaselt:

Mürarõhutase töökohal L_{pA}	89/91 dB(A)
--------------------------------	-------------

Ebastabiilsus K_{pA}	3 dB(A)
------------------------	---------

Poldi pöördemoment:

Lõiketera	50 Nm
Pöördtera	10 Nm
Haardetera ²	10 Nm
Kaal	27/27 kg
P/L/K	107/48/143 cm

1) Tähelepanu!

Võrgukaitse korral alla 16 A võib masina käivitamisel või suure koormuse korral võrgukaitse tihti rakenduda.

2) Mudelitele GHE 250.0 ja GHE 260.0**17.1 REACH**

REACH tähistab EÜ korraldust kemikaalide registreerimiseks, hindamiseks ja tootloa saamiseks.

REACHi määru (EÜ) nr 1907/2006 vastavuse teave on toodud aadressil www.stihl.com/reach.

18. Tõrkeotsing

✖ Vajaduse korral pöörduge müügiesindusse, STIHL soovib STIHLi müügiesindust.

Rike

Elektrimootor ei käivitu.

Võimalik põhjus:

- elektrimootorikaitse on aktiveerunud;
- puudub võrgupinge;
- ühendusjuhe/pistik või pistiku ühenduslüli või lüliti on katki;
- täitelehter ei ole nõuetekohaselt suletud
 - kaitselüli töötab (mootori pidur);
- lõiketera on blokeeritud;
- lukustusseadis ei ole tagasi lükatud.

Abinõu:

- laske masinal jahtuda; (⇒ 8.6)
- kontrollige võrgujuhet ja kaitseeseadiseid; ✖ (⇒ 10.1)
- kontrollige kaableid, pistikuid, liitmikke või lüliteid, vajadusel laske need elektrikul välja vahetada, ✖ (⇒ 10.1)
- sulgege täitelehter nõuetekohaselt ja keerake kinni; (⇒ 11.2)
- demonteerige täitelehter ja eemaldage peenestusjäädid korpusest (tähelepanu: tõmmake võrgujuhe välja); (⇒ 11.3)
- lükake lukustusseadis tagasi (⇒ 11.4).

Rike:

töövõimsus on vähenenud

Võimalik põhjus:

- nürid terad

Abinõu:

- pöörake terad ümber, teritage üle või vahetage välja ✖ (⇒ 11.7)

Rike.

Purustatud materjali ei tõmmata sisse

Võimalik põhjus.

- GHE 260: Lõiketera vale pöörlemissuund

Abinõud.

- GHE 260: Lõiketera pöörlemissuuna muutmine (⇒ 10.6)



Teeninduse teostamise kuupäev



Järgmise teeninduse kuupäev

19. Teenindusplaan

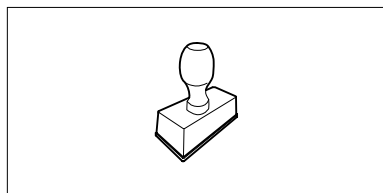
19.1 Üleandmise kinnitus

Mudel: _____

Seerianumber:

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kuupäev: ____



Järgmine teenindus

Kuupäev: ____

19.2 Teeninduse kinnitus

Andke hooldustööde korral see kasutusjuhend STIHLi müügiesindusele.

Seal lisatakse vastavatesse ettenähtud kohtadesse kinnitus teenindustööde teostamise kohta.



SR

HR

CS

LV

LT

RO

EL

RU

BG

UK

ET

KK